DIASABRA 22 DECEMBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

HUSTICIA

Corte a atende trio cu mas 10 kg. cocaina pega na curpa pa hiba Hulanda

Warda Costa a yuda evacuacion medico riba barco di carga pazuid di Aruba

BLOSSOMS Japanese and Chinese Restaurant
Open Christmas Day
For LUNCH 12p.m. – 3p.m.
For Reservation Call:586-3388

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse
WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.
Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.

LA Linda N.V.
SALE
Baratillo 50% pa Miembro so!
Ariba dia 27, 28 y 29 di December 2018
Sin carchi di miembro valido no lo por drenta!

Firmamento MOU ta e prome paso:

Minister Chris Romero ta mira un soño bira realidad den e proyecto fast ferry



- Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero, tabata hopi contento y satisfecho cu e firmamento di MOU pa cu e proyecto Fast Ferry entre Aruba y Curacao.
- E mandatario a expresa cu esaki ta un soño cu practicamente tabata parce imposible di logra, pero e ta un persona cu semper ta kere cu door di perseverancia por logra metanan.
- El a expresa cu awor cu e firmamento di e MOU nan ta habriendo e porta pa progreso, specialmente pa San Nicolas.

Toys 4 us
Coi HUNGa di calidad!
ORARIO
Diasabra di 8:am t/c 8:pm
Diadomingo di 10:am t/c 2:pm
Dialuna di 8:am t/cu 8:pm........

SHOP Early Bird Sale
BUY 1 GET 2ND 50% OFF
December 24th
6AM TILL 10AM
* VALID ENTIRE STORE *

PASCO grandi a yega cu e miho REGALDO pa bo auto na
ALL TO CAR Premium Outlet
RETAIL PRICE 65.99 OUTLET PRICE FROM 49.95 AWG 155-70R13
TOYOTA-RAV4 - TUCSON MERCEDES BENZ - NISSAN - SKYLINE
- Nos tin e miho OUTLET Prices na Aruba.
- Nos tin e miho marca nan RENOMBRA na Europa.
- Nos tin Producto nan di CALIDAD... momo
KEYNETIC SEMI-SYNTHETIC 10W30 Blend Oil
RETAIL PRICE 10.99 OUTLET PRICE 7.99 AWG
E premium Keynetic SYNTHETIC azeta bota hanja Solamente na All To Car
36B20L POLE FINI
Danki na e Smart-Eye Technology bo NO mester PREOCUPA MAS cu bo bateria lo caba cu bo.
HÖER
RETAIL PRICE 56.95 OUTLET PRICE FROM 39.99 AWG
HÖER BATTERY ta brinda bo POWER, FLEXIBILIDAD y ta DURADERO!
GRAN LIKIDASHON DI FIN DI AÑA
HASTA 70% DI DESCUENTO
LG SMITH BLVD 114 Tel: 744 5907

DUFRY
Caya Betico Croes - Royal Plaza Mall
E regalo IDEAL pa Pasco!
SHOP & Win
Cumpra y participa pa gana
1 PREMIO AFL 1000,-
2 PREMIO GIFT BASKET (Afl 500,00)
3 PREMIO DINNER FOR TWO
Diasabra habri te cu 8pm / Diadomingo habri te cu 2pm

Firmamento MOU ta e prome paso:

Minister Chris Romero ta mira un soño bira realidad den e proyecto fast ferry





ORANJESTAD (AAN) – Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero, tabata hopi contento y satisfecho cu e firmamento di MOU pa cu e proyecto Fast Ferry entre Aruba y Curacao.

E mandatario a expresa cu esaki ta un soño cu practicamente tabata parce imposible di logra, pero e ta un persona cu semper ta kere cu door di perseverancia por logra metanan.

For di chikito como un mucha creciendo na San Nicolas, e tabata tin un soño personal cu semper e tabata tin pa mira pariba di brug briya pa su berdadero balor cu e tin y merece den nos comunidad.

El a expresa cu awor cu e firmamento di e MOU nan ta habriendo e porta pa progreso, specialmente pa San Nicolas. El a comenta tambe cu desde cu e tabata den Parlamento hunto cu su colega Andin Bikker nan tabata busca manera pa e proyecto Fast Ferry bira un realidad.

El a señala cu un fast ferry entre e islanan di Aruba y Curacao lo contribui cu e mihor porvenir pa e islanan aki. No solamente e ta un medio di transporte nobo pero e lo crea posibilidadnan economico tambe pa ambos pais, pero tambe riba e aspectonan cultural, social, educativo, etc.

For di momento cu el a asumi su ministerio el a cuminza informa su mes riba e realidad. El a reuni cu e stakeholders, y a bay Corsow, Hulanda unda a reuni cu Minister Steve Martina mes, minister Leito di Transporte di Corsow y prome minister di Corsow tambe.

E mandatario a splica cu el a stipula pa e Fast Ferry sali for di San Nicolas y asina a bin cu e idea di articula e San Nicolas Port Authority cu e ta bezig cune. E ley ta den e Departamento di Legislacion, actualmente. E siguiente paso ta traha riba un documento huridico unda tur aspecto di preparacion pa e proyecto ta documenta. Esaki lo dura di seis pa ocho luna.

Despues hunto cu Corsow lo dicidi ken ta bira e operador y asina cuminza e preparacion fisico, esta e construccion di e terminal di e fast ferry cu lo transporta no solamente pasahero, pero auto y carga. San Nicolas lo conoce un adelanto y atractivo nobo, y lo brinda nos turistanan e oportunidad di conoce e encanto di Aruba y Corsow, na un manera mas placentero ainda, y tambe e economia lo crece na un manera substancial cu e infinidad di oportunidadnan cu lo presenta.



LING & SONS IGA Super Center

OPENING HOURS

Shop at the #1 Supermarket in Aruba, Ling & Sons

Saturday December 22	7.30am - 9:00pm
Sunday December 23	9:00am - 9:00pm
Monday Dececember 24	7.30am - 5:00pm
Tuesday December 25	Closed
Wednesday December 26	9:00am - 6:00pm
Sunday December 30	9:00am - 9:00pm
Monday December 31	7.30am - 5:00pm
Tuesday January 1st	Closed
Wednesday January 2nd	7:30am - 9:00pm

Diamars AWO 20% OFF Riba tur fruta i berdura

RED THURSDAY 20% OFF ALL MEAT VALID THIS THURSDAY

Senior DISCOUNT 60+ PENSIONADONAN 60+ TA SPAAR 3% TUR DIARANSON

WEEKLY SPECIAL OFFERS

Den oficina di DIARIO Comision Hubentud 85 a nace

Presonan a traha prome stashinan Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD (AAN) -- Na entrada di e siman di Pasco 2018, Minister Dangui Oduber a informa cu e stashinan di e Kapel di Alto Vista lo wordo renoba. Presonan a traha e prome stashinan di Kapel di Alto Vista cu tabata un proyecto di Comision Hubentud 85 cu a nace den oficina di DIARIO pa inspira hobennan pa participacion positivo den comunidad. Despues di tempo ex Minister Hendrik Croes a renoba e stashinan original.

Na maart 1984, e Virgen Peregrino di Fatima a yega Aruba. Como matutino di Aruba, DIARIO a wordo acerca door di e dirigentenan di Blue Army pa colabora cu publicacion di eventonan.

Despues di bishita di e Virgen Peregrino, Señor Andres (Deshi) Kock y Señora Rita Kock, a keda den contacto cu DIARIO.

Durante un combersacion cu e Hefe di Redaccion di DIARIO di e tempo, Señora Jeannette (Jenny) Cratz, e tema di Aña di Hubentud 1985 a wordo aborda. E necesidad pa introduci proyectonan pa sostene hubentud a ser discuti y asina a nace un comision cu lo a haya nomber di Comision Hubentud 85, cu e tres personanan menciona como miembro di directiva cu a wordo amplia cu Señora Magaly Arends, Señor Atan Lee y Señor Michael Nicholas.

Comision Hubentud 85 a presenta proyectonan den cooperacion cu organisacionnan existente di hobennan y tur sector di comunidad. Duna hubentud inspiracion y participacion, tabata e meta.

INSPIRA HOBEN DEN TEMPO DI CRISIS

Pa habri aña di hubentud a organisa un procesion di-rigi riba hobennan, sin distincion di aparencia, trahe of otro expresion exterior.

E ultimo Bestuurscollege di Aruba a otorga programanan di television pa por a acerca hobennan.

Artistanan conoci den farandula, incluso Calypso King Claudius Philips y Rey di Tumba Ito Dania a duna nan cooperacion na a evento “Ban cu Mama Maria, caminda pa Cristo”.

Poco tempo despues trabou di e comision a cumsinsa, un yamada a drenta na DIARIO. E Hefe di Redaccion di DIARIO a wordo informa cu “Lago ta bay cera”. Proyectonan a wordo adapta na e realidad nobo.

Durante 1985 e comision a haya apoyo di tur gremio pa continua cu actividadnan den e situacion di crisis grandi cu Aruba tabata confronta.

Hunto cu dirigentenan di hubentud a duna un dimension nobo na bida spiritual y comunidad cu accento riba e caracter propio di Aruba.

Un Caminda di Cruz pa Alto Vista tabata un proyecto cu Magaly Arends a lansa for di prome momento cu sosten di Atan Lee, conoci pa peregrinacion pa Alto Vista. E intencion basico tabata pa e Caminda di Cruz cu semper a fortifica fe Catolico haya e stashinan cu tabata duna expresion visual.

Na mes momento mester a preveni pa tempo moderno por a afecta e caracter spiritual di Alto Vista, cu mester a keda un herencia pa tur generacion. A visualisa e posibilidad cu crecemento di turismo, por a afecta tradicionnan y cu establecimentonan turistico por a destrui e caracter spiritual di Alto Vista.



PRESERVA ALTO VISTA PA FUTURO GENERACION

A cuminsa delinea plannan pero fin di 1985 a exigi pa demostra e parti spiritual mas esencial. Lago a cera y cantidad di famia a keda sin entrada.

Comision Hubentud 85 a pidi asistencia di tur artista y tur organisacion cu tabata traha riba tereno social pa uni den un teleton. Señora Tina de L’Isle a encabesa e team di trahadonan y boluntarionan riba tereno social pa e evento, den cual hobennan di e diferente organisacion hubenil a coopera mescos cu Marina Real.

Tabata e ex Director di Prizon, Senor John Hart, kende a acerca Comision Hubentud 85 pa corda riba hobennan den prizon. Un proyecto nobo a ser crea cu ayudo di e grupo di hobennan di Santa Cruz encabesa pa Sur Cecilia directamente asisti pa Señor Edwin Tromp.

E plan di re-socialisacion di presonan hoben asina a haya un gran ayudo na e centro caminda problemanan di hubentud ta culmina. Presonan a haya les di musica pero tambe sosten pa formacion y actividadnan positivo.

A forma un koor di presonan, cu a haya permiso di Minister Watty Vos, e prome Minister di Husticia di Aruba, pa presonan por a bay canta den parokianan. Asina e porta habri pa realisa e plan pa Kapel di Alto Vista haya e stashinan di Caminda di Cruz.

Presonan a traha e stashinan cu nan mes a bay instala na Alto Vista na terenonan di 1 meter cuadra cu Magaly Arends a haya den erfpacht.Atan Lee a organisa e prome Caminda di Cruz cu e stashinan durante madruga di Diabierna Santo. E texto, skirbi pa Jenny Cratz, tabata basa riba e berdad Cristian den bida real.

Clero Catolico, manera semper tabata e caso cu e organisacion, a coopera estrechamente y a duna direccion na e parti spiritual.

Despues di algun aña, ex Minister Hendrik Croes, a renoba e Caminda di Cruz, cu a bira parti di Alto Vista.

E informacion cu Minister Dangui Oduber awor lo percura pa e stashinan wordo renoba, ta sigura futuro pa e cuna di fe Catolico na Aruba, Alto Vista.

Via canalnan di TV local

Gobernador lo duna su discurso di Pasco 24 di december 8 pm



ORANJESTAD (AAN) - Riba 24 di december 2018, bispo di Pasco di Nacemento, Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt lo duna su discurso di Pasco via e canalnan di television local.

E programa special aki lo pasa anochi pa 8.00pm na Canal 22, DiarioTV-Canal 48 y Telearuba.

Ta invita henter e comunidad di Aruba pa sintonisa television local diadomingo 24 di december pa e mensahe di Pasco di Gobernador Boekhoudt.

Potret: ©Gabinete di Gobernador

Otro hecho historico segun Prome Minister:

Pa prome biaha cu Presupuesto di Aruba ta keda cla prome cu aña cera

ORANJESTAD (AAN) – Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, den conferencia di prensa, a menciona e diferente logronan di su Gabinete den su prome aña na mando, y ademas di e Plan Crisis Social, otro hecho historico ta cu a pasa e Presupuesto Supletorio 2018 den Parlamento, cu un budget neutral.

E mandatario a expresa cu durante un aña cosnan por pasa, y na fin di aña gobierno tin cu duna cuenta na Parlamento di e uso di e fondonan manera cu nan a dune, of no.

Prome Minister a reitera cu nan a bin Parlamento cu un presupuesto supletorio cu budget neutral. Esey ta nifica cu nan no a gasta mas di locual Parlamento



a autoriza Gobierno. Por puntra pakico esaki ta historico, si e ta algo normal, cual tambe e ta haya cu ta, pero si mira Aruba su trayectoria e ultimo añanan, tabata tin deficit adicional, gigantesco, den e presupuesto supletorio. El a menciona sumanan di cuater miyon te 20 miyon florin pero tambe di 210 miyon, y esaki ta locual a hiba Aruba unda e tabata.

Kiermen, Parlamento a aproba un presupuesto pa un gobierno y esaki a gasta 210 miyon florin mas di locual Parlamento a aproba. Pesey e problema financiero a subi gobierno su cabes y pesey nos pais ta den un situacion financiero asina dificil cu Aruba tin actualmente.

Minister Presidente a señala cu, sinembargo, ora Parlamento a aproba un presupuesto di 149 miyon florin, a cera aña cu un deficit di 149 miyon ni mas ni menos.

Esaki ta un prueba, cu Gobierno ta tuma finanzanan publico hopi na serio, e dignatario a acentua, y cu nan ta keda na e margen cu Parlamento a duna nan.

Otro hecho cu e mandatario ta califica di historico, ta cu e presupuesto 2019 a pasa prome cu aña cera. Esaki ta algo nobo, cu Aruba no a experiencia den hopi aña, pasobra semper cu aña ta habri ainda Aruba no tin su presupuesto, pero awor si.

A base di e presupuesto cu a wordo pasa Aruba tin un deficit pa 2019 di 25 miyon florin. Kiermen, e paso aki ta gigantesco den e direccion pa trece Aruba bek den finanzanan saludable y soluciona e problemanan financiero.

"Y cu poder di Dios esaki ta e ultimo aña cu Aruba ta cera cu deficit pasobra e añanan cu ta sigui Aruba ta bay tin surplus. E ora ey nos por cuminza paga nos debenan bek y asina nos por trece Aruba den rumbo financiero cu mester ta: saludable, duradero, pa nos futuro generacionnan por tin progreso y bienestar den nos pais", Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a subraya.

Riba Dialuna e Weganan di Lotto lo hunga pa 6:30 pm



ORANJESTAD (AAN): Lotto, E Loteria di Aruba di antemano kier a desea nos pueblo un feliz temporada di Pasco y Fin di Aña. Alavez kier anuncia cu pa e temporada aki ta bay tin un orario adapta pa loke ta e sorteonan y oficina.

E horario di sorteo pa e dianan di fiesta ta lo siguiente: 24 di december 2018 ta bay tin un sorteo cu lo tuma lugar 6:30 PM, bo por cumpra weganan preferi di Lotto te cu 6:15 PM. Dia 25 y 26 di december no lo tin sorteo. Dia 27, 28, 29 y 30 di december 2018: Sorteo ta continua normal 2:30PM y 9:00PM.

Dia 31 di december 2018 lo tin un sorteo cu lo tuma luga 6:30PM, benta ta cera 6.15PM. Dia 1 di januari 2019 lo no tin sorteo. Desde 2 di januari 2019 en adelante sorteo ta normal 2:30PM y 9:00PM.

Pa loke ta trata orario di oficina esaki ta lo siguiente: oficina ta cera 24, 25, 26, 31, 1 y 2. Esaki ta conta pa oficina di Oranjestad y San Nicolas. 27 di december oficina ta habri orario normal, 28 di december oficina di San Nicolas ta sera y oficina principal di Oranjestad lo ta habri for di 8:00 AM te cu 11:30 AM.



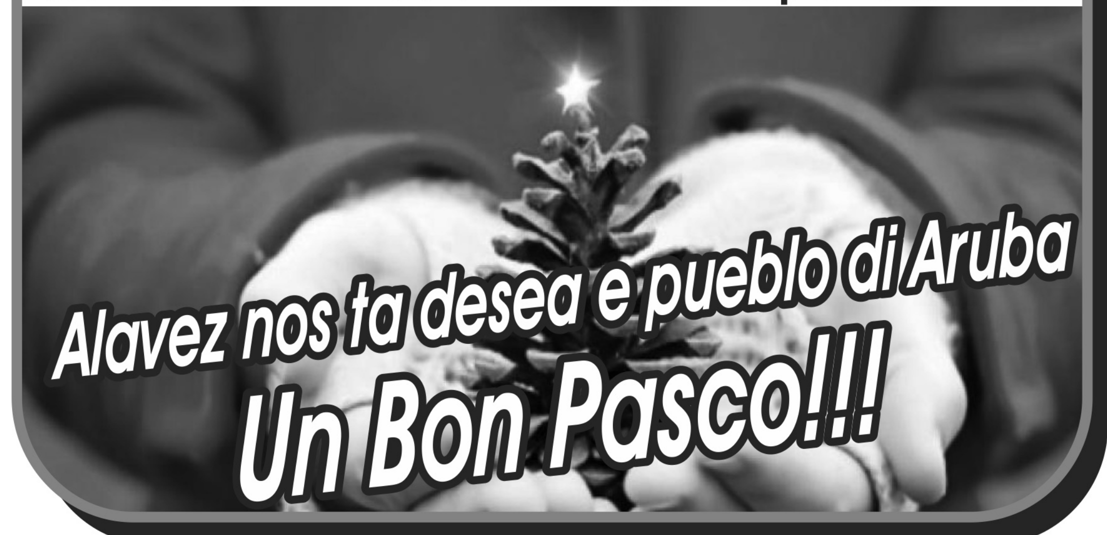
DIARIO

En coneccion cu dianan di Pasco di Nacemento ta participa lo siguiente:

DIA 25 Y 26 DI DECEMBER 2018

NO TIN DIARIO

Pa e motibo aki tur esnan cu kier publica aviso, den DIARIO dia 27 di December por entrega esakinan na DIARIO dia 24 di December prome cu 11 am



THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Christmas BINGO
EXTRAVAGANZA WEEKEND

Diabierna 21, Diasabra 22, y Diadomingo 23 di December



$30.000/AWG 54.000
NA PREMIO GUARANTISA



DIADOMINGO 23 DI DECEMBER 4PM
PRE-BENTA: $35 recibi $10 free play • Prijs regular: $40

WEGA 1-5 **$500**
WEGA 6&7 **$1,000**
PROGRESSIVO 51+ **$1,500**
WEGA 9 **$10,000**

STARBALL: **QUADRUPLE (X4)**

Live entertainment: Grupo Las Unicas Fabulosas...
NO PERDE!

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Abogado ta hala atencion cu no por hunga cu salud di sospechoso di 73 aña

Corte a atende trio cu mas 10 kg. cocaina pega na curpa pa hiba Hulanda

ORANJESTAD (AAN): E trio consistiendo di e homber A.M.(73) naci na Curacao biba na Hulanda, e homber E.L.(34) biba na Hulanda, e muher R.M. (62) naci na Curacao biba na Hulanda, a presenta dilanti Hues caminda e caso tabata pro forma.

Nan a wordo deteni dia 31 di Augustus 2018 na aeropuerto cu pakinan pega na nan curpa. Aunke abogado mr. Yarzagaray a mustra cu no por hunga cu salud di A.M. (73) y cu e mester wordo laga liber, Hues ta haya cu e carta cu a ricibi di KIA ta mustra cu por atende A.M. y e, hunto cu e otro dos lo keda encarcela te dia di e caso.

ABOGADO TA CUESTIONA CARTA DI DOKTER:

Despues cu Fiscal a lesa e acusacion contra e trio, el a bisa Hues cu e caso no por wordo trata door cu no tin espacio den e schedule di casonan penal. El a propone pa e tratamento tuma lugar dia 1 Maart 2019.

Fiscal a presenta un carta di dokter di KIA relaciona cu peticion di abogado mr. Yarzagaray cu A.M. tin cierto malestar cronico. Fiscal a mustra cu e carta di dokter ta confirma esaki pero no ta haya cu door di esey A.M. no por keda encarcela.

Abogado mr. Yarzagaray a mustra cu e tabata na KIA y e dokter a papia cu e trahador social su dilanti y a bisa cu A.M. no por keda den KIA. El a bisa cu no ta para den e carta tocante di presion di sanger. Segun e abogado e presion di sanger di A.M. tabata hopi halto y en realidad lo mester ta hospitaliza.

E abogado a remarca cu no por bay hunga cu salud di hende y cu carta cu no ta bisa tur cos. El a pidi pa suspende detencion di A.M. E ta kere cu e situacion di salud ta mas serio cu loke e carta mes ta bisa. E abogado a mustra na Hues cu e tata di E.L., kende tambe a wordo deteni pa transporta droga, a wordo manda Hulanda door di su salud. El a bisa cu loke el a tende e dokter bisa A.M. su dilanti y e trahador social no ta refleha den e carta.

E muher R.M. segun mr. Yarzagaray ta para riba cu e no tin nada di haci cu e caso.

Abogado mr. Illes a bisa Hues cu E.L. su partner ta



den haya yiu. El a pidi pa suspende su detencion pa e bay Hulanda. El a bisa cu lo por stipula un garantia. E.L. tabata yora ora abogado a bay mustra Hues a mensahe cu el a caba di haya riba cel di familiar di E.L. cu ta splica cu ainda e partner no a haya yiu.

REACCION DI FISCAL:

Fiscal a reacciona riba A.M. El a bisa cu e carta ta bisa cu A.M. por haya atencion den KIA y no ta bisa cu e no por keda den KIA. Segun Fiscal, abogado mr. Yarzagaray ta compara e caso di tata di E.L. Fiscal a pidi Hues pa rechaza e peticion. Pa loke ta R.M., Fiscal a mustra cu ta hunto nan a registra pa bula. Nan tabata hunto y E.L. a bisa cu R.M. ta envolvi.

Ta mas cu 10 Kilo di cocaina a keda confisca. Fiscal a mustra tambe cu no ta promer biaha cu R.M. ta cay sera pa droga. Na 2015 el a haya condena na Hulanda pa un caso di droga. Fiscal a remarca cu E.L. tabata sa cu su partner tabata na estado y aki ta trata di exporta mas cu 10 kilo di cocaina. El a pidi pa rechaza e peticion.

TRIO TA KEDA CERA:

Hues a bisa cu pa loke ta A.M. tin indicacion cu e ta malo pero for di carta no ta bisa cu e no por keda den KIA. Pesey Hues ta rechaza e peticion. R.M. su peticion ta wordo rechaza. Pa loke ta E.L. tambe rechaza. Hues a mustra cu ta un caso hopi serio di transporta mas cu 10 kilo.

E caso a keda posponi pa 1 Maart 2019 pa 10.45 di mainta.

Abogado mr. Yarzagaray a pidi Hues pa instrui Fiscal pa un carta di dokter riba motibo cu e tata di E.L. a wordo manda Hulanda. El a bisa Hues cu e ta abogado di e tata tambe. Hues a bisa cu e abogado tin derecho di haya esaki y Fiscal mester percura pa esaki.

Biblioteca cu curso cortico Non-fiction writing

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico "Non-fiction writing" di e genero 'Activismo'. Esaki ta cuminsa dialuna dia 7 di januari pa 5or. Tin 6 sesion. Coach pa e curso aki ta Luis Villegas.

E curso aki ta pa esnan interesa pa expresa nan mes por escrito tocante cualkier tema di preocupacion den comunidad y tambe tocante e sentimentonan pa cu e tema escohi. *(Fechanan ta dia 7, 11, 14, 21 y 28 di januari y ultimo session dia 1 di februari, tur 5or pa 7or).* E curso lo culmina cu un publicacion di e resultado di cada participante.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Dijtham
We've got it
STIHL®
PA E PROFECIONAL NA CAS
Prijs Special
Stihl BG 56 Blower Fls 499.-
Stihl MS 171 Chainsaw Fls 599.-
Stihl FS 38 Brushcutter Fls 375.-
Bo tawata sa cu nos tin nos mesun service department pa service bo machinan!
Accesorios, piesa y servicio disponible serca nos dept di *STIHL*
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm

Warda Costa a yuda evacuacion medico riba barco di carga pazuid di Aruba







ORANJESTAD (AAN): Diabierna marduga Rescue Coordination Center di Warda Costa a ricibi un notificacion di Aruba Ports Authority cu un tripulante abordo di e cargo vessel UAL Cologne a bira malo.

E homber di nacionalidad Filipino tabatin keintura halto y tabatin mester di asistencia medico. E barco cu ta nabega bou di bandera Hulandes a bay para na 0.5 miya for di Paardenbaai na Aruba pa asina e homber por ricibi asistencia medico.

SuperRhib di Warda Costa a bay cu un team medico y un docter pa yuda e Filipino. A diagnostica cu e persona cu tur probabilidad tin dengue. Pesey a bin cune Aruba, y bahe na Waf, y a manda e persona cu ambulance rumbo pa Hospital pa por ricibi mas tratamento.

Company looking for:
WAREHOUSE to rent
Minimum 1000 m2

Contact person: + 297 592 1521
Email: leidyrodriguezad@gmail.com

Discurso di fin di aña di Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Aña 2018 ta yegando su final y nos por mira atras riba un aña cu tabata tin hopi desafio pero tambe hopi logro.

Aña a habri cu nos atendiendo retonan grandi: Un deficit financiero di casi 175 miyon florin mas di loke ley ta permiti;
E crisis migratorio di Venezuela;
Un crisis social enorme cu a manifesta su mes cobrando bida di dos mucha inocente na november aña pasa, dos dama e aña aki y mas di 100 victima di violencia domestico pa loke ta 2018;
E Reto di falta di confiansa di ciudadanonan di nos pais den nan propio gobierno; Falta di confiansa di institutonan di supervision local y internacional den Aruba;
Falta di confiansa di paisnan den region y Hulanda den nos Gobierno di Aruba.

Ta den e lamanan bruto aki di e situacion real di nos pais nos a lora manga y cuminsa traha enfrentando cada reto cu trabao duro y optimismo.
Nos a propone nos mes pa pone e ser humano central y e decisionnan di Gobierno tabata concentra hustamente riba e factor importante aki. Esaki tabata e unico forma pa nos gana e confiansa bek di nos comunidad.

SOCIAL
Nos a cuminsa cu atende e problemanan social na forma habri, structura pa logra mas efectividad. Nos a yama tur esnan cu ta labora den e sector social hunto, y asina nan a traha e Crisis Plan Social. Gobierno di su banda a percura pa crea un fondo di emergencia di 34 miyon florin pa sostene e esfuersonan di e Crisis Plan Social y Parlamento recientemente a aproba esaki unanimamente. E echo aki a demostra unidad y sosten completo di nos Parlamento pa bringa problemanan social hunto. Den e lucha aki Parlamento a demostra cu no tin color politico, den e lucha aki e ser humano ta central, especialmente esnan mas vulnerable, nos muchanan y nos hende muhernan. E fondo di 34 miyon florin lo wordo reparti pa cubri un periodo di dos aña y lo percura pa paga mas trahado social, mas ekipo pa nan traha cu n'e y mas subsidio pa fundacionnan. Sinembargo, placa so lo no soluciona e problemanan, pero sin placa, nos no por combati e problema mes.

INFRASTRUCTURA
Poniendo e ser humano central, ta nos anhelo pa percura pa cada famia yega na su propio cas. Esaki a wordo concretisa cu otorgamento di casi 800 tereno na famianan cu tabata tin como 20



aña of menos ta warda riba un tereno. Algo cu no a pasa den ultimo añanan. Awor nan tin e oportunidad di logra nan soño di construi nan propio cas. E aña nos dilanti lo toca turno di esnan cu tin 5 aña ta wardando pa nan tereno. Y asina poco poco pero sigur nos lo alivia e presion cu tin pa ciudadanonan yega na nan propio cas. Aparte di esaki den 2019 lo destina fondo di infrastructura pa reparacion y mantencion di caretera den barionan, cu awor ainda ta den hopi mal estado.

ENSEÑANSA
Riba tereno di enseñansa a yega na varios acuerdo di cooperacion. Un acuerdo a wordo firma cu e Minister di Educacion di Hulanda pa e fondo di estimulo pa nos studiantenan studia den region. E acuerdo ta permiti financiamento externo pa diferente proyecto. Banda di esey a firma e acuerdo di cooperacion tocante Papiamento cu colega Minister di Corsow, cu ta permiti uzo gratuito di materialnan desaroya na Papiamento. Pa 2019 nos lo cuminsa cu e Plan Educacion Nacional of Nationaal Onderwijsplan cu lo termina na 2030 y cu ta sincronisa cu SDGs -Metanan Social Sostenibel, sugeri pa Nacionnan Uni. Den 2019 lo cuminsa e reconstruccion y construccion di 'Smart Schools' incluyendo inauguracion di JFK center, y e tan anhela scol di Mavo y Havo na Noord.

SALUD
Riba tereno di cuido di salud a cuminsa atende cu e falta di docter y specialista, y e reconocemento di diplomanan di nos mediconan cu a studia den regio. Esaki pa mehora e servicio na e pacient, poniendo e ser humano central. E problemanan di salud mental lo wordo atendi pa un ekipo ambulante cu ta atende cada caso mesora. E mehoracion di calidad di cuido di salud lo sigui haya atencion, y lo concentra mas riba prevencion.

AGRICULTURA
E aña aki e fundeshi a wordo poni pa haci agricultura un pilar economico, y den 2019 esaki lo materialisa. Agricultornan local ta den delibeeracion cu Gobierno pa haya sosten y asistencia cu nan plantacionnan y a traves di metodonan Innovativo lo stimula mas agricultura, tambe na scolnan y pa nos hobennan.

SIGURIDAD
Nos enfoke den 2018 pa haci Aruba mas sigur a cuminsa duna su frutanan; den 2018 tabata tin menos caso di atraco y crimen registra cu añanan anterior. E proceso pa Aruba haya su propio helicopter y radar lo wordo finalisa den 2019. Departamentonan cu ta encarga cu mantene orden y siguridad a haya mas ekipo pa por ejerce nan trabou. Esaki lo permiti nan mantene nos isla y nos costanan mas sigur.

FINANSAS
Nos a prepara un memorandum financiero economico cu ta stipula un caminda con pa saca Aruba for di e problemanan financiero. A base di e memorandum aki a presenta un presupuesto pa 2019 den cual ta baha e deficit di 149 Miyon florin den 2018 pa 25 miyon florin den 2019 y pa 2020 ta premira un surplus pa prome biaha den hopi tempo.

Cu e anuncio di introduccion di e prome fase di e reforma fiscal den 2019 en adelante, ciudadanonan ta sinti alivio. Pasobra entrante 1 di januari 2019 e tarifanan di inkomstenbelasting y loonbelasting lo baha, y 30 mil hende lo no paga e belasting mas, y 25 mil hende lo paga menos belasting. E tarifa grondbelasting tambe ta cambia, 12 mil hende lo no paga e belasting mas, mientras cu 16 mil hende lo paga menos grondbelasting.
Lo introduci un aumento di impuesto riba sigaria y alcohol, mirando e problemanan y gastonan extra cu consumo di e substancianan aki ta trece cu n'e pa nos comunidad. Cu e reforma fiscal nos ta duna bo mas placa den bo man fin di luna pa asina abo dicidi kico pa haci cu n'e. Si bo uze pa sigaria of alcohol, bo ta paga poco mas na caha di Gobierno. Si bo no uze na substancianan aki, bo tin mas placa den bo man. Den 2019 lo sigui cu e siguiente fasenan di reforma fiscal pa asina modernisa nos sistema fiscal y haci'e uno mas husto, simpel y eficiente. Aparte di e alivio cu e reforma fiscal lo trece cu n'e, den 2019 lo concentra riba e desaroyo economico den algun sector prometedor pa crea cupo di empleo y desaroyo economico.

INTEGRIDAD, ENERGIA, INNOVACION
Un di e otro retonan cu a haya prioridad urgente di nos Gobierno ta integridad, Den 2018 e fundeshi a wordo poni di e Bureau Integriteit Aruba, e prome paso pa establece integridad realmente riba agenda di Gobierno. Despues di algun escandalo bergonsoso den cual hasta ex ministernan a participa, awor ta momento pa henter Aruba bisa NO na corupcion. Den 2019 lo finalisa e diferente leynan di integridad, y lo pone integridad mas halto riba agenda di companianan estatal na Aruba.

Pa loke ta energia, Gobierno di Aruba ta re-calibrando su Maneho. Den 2019 lo defini e vision di nobo, hunto cu stakeholders. Nos lo discuti con por garantisa energia confiable, pues cu coriente no ta bay cada rato mas y pa e bira mas accessible y pagable pa tur hende; sostenible y duradero tambe.

Innovacion a wordo poni halto riba agenda den 2018. Nos a pone e Mobile Makerspace riba caminda. E Mob-B bus ta bishita Centronan di Trai' Merdia y ta hiba tecnologia mas cerca di e muchanan. E Makerspace permanente a habri tambe na Biblioteca.
Nos a cuminsa cu e procedura pa introduci e-Government na un forma structural.
Pone e ser humano central kiermen cu proceduranan den Gobierno mester ta dirigi riba e ser humano. Informacion mester ta accesible na punta di bo dede y no mester warda hopi tempo pa yega na e informacion. Den 2019 lo sigui haci esfuerso pa mas y mas innovacion wordo poni riba tur agenda. Innovacion tin cu bira "driver" di nos economia den 2019.
Innovacion ta sumamente importante pa prepara nos hobennan pa futuro. 85% di nos hobennan cu ta na scol basico awor lo bay traha den trabounan cu awe no ta existi. Nos mester prepara nan pa e retonan aki y siña nan e habilidadnan cu nan mester pa ta exitoso den un mundo cambiando. E asina yama 21st century skills cual ta encera desaroya e abilidadnan di adapta, mustra empatia, pensa critico y pa tin un actitud di soluciona problemanan.

Asina nos a bin ta reestableciendo e confiansa di e ciudadano den su gobierno y su pais. Nos a avansa hopi riba e topico aki.

INTERNACIONAL
Internacionalmente tambe nos ta reestableciendo confiansa den Aruba. Cu nos maneho estricto pero na mes momento realistico y humano, nos a convence Hulanda pa acepta e normanan nobo cu nos a stipula den un protocol firma luna pasa. Tambe nos a yega na palabracionnan pa cu e final di e supervision door di Caft, y cu lo continua bou di nos propio Begrotingskamer.
Asina nos lo haya e autonomia financiero bek den nos propio man. Confiansa di partnernan internacional tambe ta wordo restableci cu vision y maneho realisitico cu nos ta desaroyando riba entre otro tereno di energia, poniendo e ser humano central y door di aplica e SDGs- **Metanan Social y Sostenibel, como guia.**

Aña 2018 a wordo tipifica pa reestablece confiansa, aki na Aruba mes y internacionalmente. Nos no a logra completamente ainda pero nos ta riba e bon caminda. E protocol firma cu Hulanda ta un prueba cu poco poco pero sigur Hulanda ta hayando confiansa bek den Gobierno di Aruba. Ta importante pa reestablece confiansa, pasobra confiansa ta trece trankilidad. Trankilidad pa nos por goberna y pa enfrenta e retonan nos dilanti. Pa nos mantene confiansa cu nos a gana, nos mester sigui pone ser humano central riba tur e terenonan cu mi a Menciona.

Aruba ta enfrentando retonan grandi ainda, pero mescos cu den pasado nos a enfrenta nan cu exito, mi tin tur confiansa cu e biaha aki tambe nos lo sali exitoso di esaki, uni como un gran famia.

Aña 2019 Gobierno a proclama como "Aña di Famia". Den e aña nos dilanti nos lo consolida e esfuersonan den e Crisis Plan Social pa crea un fundeshi mas firme pa nos famianan. Pa brinda sosten pa crea famianan mas uni, solidario y feliz.
Un famia cu fundeshi fuerte por guia nos muchanan y hobennan miho riba nan caminda di bida. Nos lo sigui pone e ser humano central, brindando oportunidad na tur, sin laga ningun hende atras.

Faltando poco pa 2018 termina, Den nomber di mi coleganan di Gabinete Wever-Croes mi ta desea di gradici bo pa e confiansa y apoyo brinda durante di e aña yen di reto aki y cu ta terminando.
Nos ta spera di por sigui conta riba e sosten aki den e aña nobo nos dilanti. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta desea abo y bo famia un Bon Pasco y Feliz y Prospero aña 2019.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

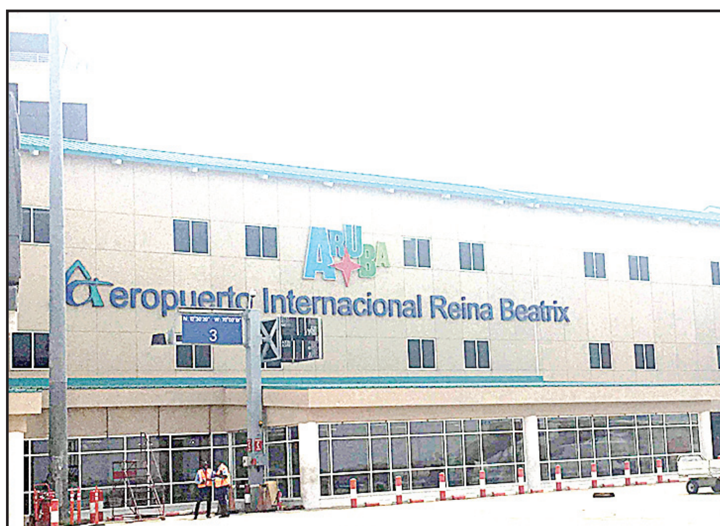
Fiscal a suspende detencion di sospechoso di melding di bom na aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Fiscal di husticia a dicidi awe pa suspende detencion di e muher Hulandes, cu ta worde sospecha di menaza y di a haci un melding di bom falso riba Diadomingo 16 di December ultimo na aeropuerto Reina Beatrix. Esaki a pone cu e avion di TUI a sali te den madruga for di Aruba, causando retrazo inmenso.

E investigacion lo sigui y e muher lo mester presenta dilanti Corte na un otro fecha.

E muher di inicial W.H., ta naci na Hulanda na 1977.

Su liberacion a laga algun hende keda sorprendi.



Con bin cu Aruba ta libera e muher aki, siendo cu el a causa un gasto enorme pa e compania y pa Aruba?

Na Inglatera algo similar a pasa na Augustus 2018, ora un pasahero a haci un bom melding, cu e speranza cu asina e por yega tog na tempo pa su vuelo cu ta sali di Gatwick.

Resultado di esaki ta cu el a wordo aresta. Y Corte na Inglatera a lage encarcela, y el a haya 10 luna di prison di castigo.

Na Aruba? E muher Hulandes ya ta den libertad.

Shop na Renaissance Mall y gana un Lincoln MKC 2018



ORANJESTAD (AAN): Preparacionnan pa e fin di aña aki ta intenso y nos tur kier demostra un cariño na amigonan y familiaresnan. Shopping pa e regalo perfecto na Renaissance Mall ta realmente excitante e temporada aki ya cu bo tin chance di GANA un Lincoln MKC 2018 nobis nobis! Shop, Play, Win and Drive. Tur esunnan cu shop e fin di aña aki na Renaissance Mall tin chance di gana premionan fantastico, entre nan un Travel Voucher na balor di $3,000, Weekend Stay na Renaissance Aruba, un dinner pa 2 persona na L.G. Smith's Steak and Chop House, un dinner pa 2 persona na Aquarius Restaurant, un Swedish Massage na Okeanos Spa, Hot Look gift certificates na balor di $125, 4x Carnaval Bingo, 4X Renaissance Mall gift certificates na balor di $100 y e premio grandi, un Lincoln MKC 2018.



Renaissance Mall semper tabata un gran faborito den temporada di fin di aña y e aña aki no ta un excepcion. Cu mas di 60 establecimento, restaurant y café, Renaissance Mall ta haci di bo experencia di compras uno realmente excitante. Establecimentonan ta habri di dialuna pa diasabra for di 10'or di mainta pa 7'or di anochi.

E bunita Lincoln MKC 2018 ta staciona den Renaissance Mall, probecha di saca un 'selfie' y hashtag #UNWRAP riba social media. E campaña ta valido te cu dia 31 di december, 2018 y dia 3 di januari, 2019 ta saca premio. Lo saca 15 coupon ganador cu lo tin chance di 'UNWRAP' e cahanan di regalo dia 4 di januari 2019.

SUPER FOOD PLAZA CARES PROGRAM

HACI BO DONACION NA CRUZ CORA ARUBA
Y PARTICIPA PA GANA PREMIONAN SEMANAL

SUPER FOOD Plaza

YUDA NOS YUDA OTRO! Danki pa e sosten...

Cruz Cora Aruba

CLOSING SALE
CASH & CARRY



FORMER
DE AREND
HOME & HORECA



lounge factory
CARIBBEAN
Italiëstraat 38 - 588 0888

NOW HIRING !!

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates four casual dining restaurants on the island and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

*Waiter / Waitress
*Assistant Waiter/ Waitress
*Bartender
*Cashier / Hostess

Requirements:
*Aruban or valid working permit
*Prior horeca experience
*Able to work flexible hours
*Age between 18 - 45

Join a great team, Pleasant working environment, competitive salary, and a fabulous opportunity to develop your skills

Please apply at our Main Office located at Bubali 120
Tel: 587-9062

Smokey Joe's
Iguana Cantina
Iguana Joe's Caribbean Bar & Grill

Fraccion di AVP a cumpli cu entrega di e cuenta anual 2017 di SFM



ORANJESTAD (AAN): E siman e Stichting Fractiemedewerker di AVP a cumpli cu nan deber di entrega cuenta anual 2017 Presidente di Parlamento mr. Ady Thijsen.

E entrega a wordo haci door di drs. Mervin Wyatt Ras, kende ta Presidente di e Stichting. Den e cuenta anual ta duna un relato di tur e subsidio cu e Stichting aki ta ricibi for di Parlamento, pa por contrata fractiemedewerker cu ta yuda nan den nan trabou diario. Den e relato aki mester duna detaye di tur loke a haci cu e placa te na e ultimo cen.

E suma aki ta wordo uza door di e fraccion pa contrata personanan cu ta duna un man den nan trabou diario pero tambe cu experticio por ehempel ora di traha mocionnan. E ta un suma cu tur fraccion den Parlamento ta ricibi. "Como cu ta trata di un subsidio, nos ta haya cu nos mester cumpli cu nos responsabilidad di duna cuenta di kico a wordo haci cu e placa y esaki nos a bin ta haciendo desde cu ta haya e subsidio aki," drs. Wyatt Ras a splica.

Fractiemedewerker no ta algo cu a wordo inventa na Aruba y tur pais cu tin Parlamento tin esaki. Na Hulanda por ehempel cada Parlamentario tin diferente colaborador pa yuda nan haci nan administracion, traha riba cambionan di ley y na Corsow tambe e t'asina. Na Aruba e ta diferente, esta cada Parlamentario no tin un hende pero tin colaboradornan pa henter e fraccion. Si t'asina cu ta trahando pa amplia esaki, mirando cu tin varios ley pa traha riba dje, y concepto cu mester duna "feed back" den cual ta importante pa tin professional pa yuda nan den esaki. Di e forma aki e calidad di Parlamento lo subi tambe.

E Presidente di SFM a wordo compania pa Secretario y Tesorero, Robert Candelaria y Richard Arends.





Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923

NOW HIRING

JUNIOR GRAPHIC DESIGNER
/MARKETING ASSISTANT

We are looking for a young and dynamic junior graphic designer with the wish to learn all the trades of marketing.

The work demands creative flair for design projects and the energy to assist in event planning and marketing projects for our company.

Job requirements

- Graphic Design certification(s);
- Have a friendly and engaging personality;
- Have the ability to communicate effectively and work independently;
- Be a problem solver and always up for a new challenge;
- Dutch nationality or valid work permit is required;
- Own transportation is a must

If you are ready for a challenging job with potential, apply at **Aruba Trading Company**, Weststraat 17 or email your CV with picture to **ckok@arubatrading.com**

Hotel to go

Lo Que Cu Bo Mester Aqui Nan Nos TIN'E

High Quality New and Used Furniture

Caya Milio Croes Tel: 5689019 • Awor tambe na Ponton 78 (banda di Lucky electrical) Tel: 7498826

Nos ta ofrece te cu fin di aña



Riba tur articulo!

Toys 4 Us

Santa Claus is coming to Town






bright starts














L.O.L. SURPRISE!







HOME&NATURE











FOR CREDIT BRING: ID, 2 MONTHS PAYSLIPS, PROOF OF ADDRESS (WATER OR ELECTRIC BILL)

NOW AVAILABLE EASY LOW MONTHLY PAYMENTS

CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188


HOMENATURE

amc unicon

pa biba mihor

Bon Pasco!

24 DEC 2018
NOS TA SERA

NOS TA HABRI BEK
27 DEC 2018



GALAXY J4, 16GB, BLACK



GALAXY J6, 32GB, GOLD



POCOPHONE F1, 128GB, GRAPHITE BLACK



A2 LITE, 64GB PLUS COVER, BLACK




BLU smartphones

CELLULAR / TABLET 7" HD SCREEN, 3G, TOUCHBOOK M7 PRO, BLACK OR GOLD



GALAXY A6 PLUS, 32GB, DUAL CAMERA BLACK



GALAXY J2 CORE, 8GB, 8MP / 5MP CAMERA, BLACK



NUVISION

TABLET 8" SCREEN, 32GB, WINDOWS 8.1, BLACK

INSTANT CREDIT!



LAPTOP COMPUTER, 15.6" SCREEN, BLACK



LAPTOP COMPUTER, 15.6" SCREEN, AVAILABLE IN: BLACK, PLATINUM GRAY OR CORAL RED

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Rocco Tjon:

Fraccion di MEP ta satisfecho cu trabaonan desplega den 2018



ORANJESTAD (AAN): Durante 2018 Parlamento a trata 11 ley y fraccion di MEP a entrega 3 ley di iniciativa. Esaki banda di tur e reunionnan den e diferente comishonnan fiho pa keda na altura di e maneho di Gobierno.

REUNIONNAN PUBLICO:

Parlamento a trata presupuesto 2018, presupuesto supletorio 2018 y presupuesto 2019 e aña aki. Otro leynan cu a worde trata ta e fondo pa e Crisisplan Social, ortografia di Papiamento, cuenta anual 2016 y e reforma fiscal.

Otro reunionnan publico hopi importante tabata relaciona cu seguridad na nos frontera y e situacion di Venezuela. Tambe pa prome biaha den historia Gobierno a bin Parlamento y atraves di cifranan splica con nan ta ehecuta e Presupuesto aproba. Esaki, entre otro, a conduci cu pa prome biaha nos a conoce un presupuesto supletorio "budget-neutraal".

TRABAONAN DEN 2019:

Na comienso di 2019 lo keda cla cu e contestanan riba e rapport di Raad van Advies, pa asina por trata e ley di financiamento di partidonan politico, Screening di Ministers y ley di identificacion. Banda di esaki ta premira tambe cu lo caba cu e ley di iniciativa pa loke ta un autoridad riba e mercado financiero y e "meldcode" pa abuso en general.

Den su mensahe pa fin di aña, Tjon ta mustra cu nos ta den temporada di harmonia, union y paz. No laga nos diferencia politico causa desunion y destruccion. Den 2019 na bienestar di nos dushi Aruba, laga nos hiba un politica constructivo, skerpi pero al caso y uno ehemplar.



Aon Aruba

ta anuncia cu nos lo ta será

dianan 24 y 31 december 2018

Feliz Pasco y Prospero 2019

Staff y personal.

AON
Empower Results®

Jacqueline Elizabeth Morel a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba









ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna 21 di december 2018 a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba señora Jacqueline Elizabeth Morel.

El a gradua defendiendo su tesis titula: "DNA in strafzaken: Het gebruik van DNA in strafzaken versus het recht op privacy (art. 8 EVRM)".

DIARIO a compronde cu Comision di examen a consisti di e miembronan mr. dr. R. Bonnevalle-Kok, mr. R.S.T. Gaarthuis, y mr. S.M. de Mey

Universidad di Aruba ta felicita señora Jacqueline Elizabeth Morel cu su logro

Bo Botica Aloë

Nos ta busca a corto plaso un

APOTHEKERSASSISTENT (⅓ Fte)

Si abo ta e assistent cu teamspirit, dedicacion, iniciativa, responsabilidad y bo ta punctual y tin un caracter agradabel, nos kier cera conoci cu bo!

Nos ta ofrece:
un salario atractivo, excellente beneficionan secundario y e oportunidad pa traha den un ambiente agradabel.

Si bo ta interesa of kier haya mas informacion, bo por tuma contacto cu:

Chris Fun, boticario (E: aloe.pharm@setarnet.aw)

Bo carta di solicitud ta inclui bo **CV, copia di bo diploma di apothekersassistent y referencianan,** y mester wordo dirigi solamente na e email ariba menciona. Solicitudnan en persona of via telefon lo no wordo considera. **Esnan cu a gradua recientemente of lo haci esaki pronto, tambe ta wordo invita pa solicita.**

Trahando duro pa brinda bo un experiencia nobo y miho servicio!

Bureau City Inspector ta bay ta hopi activo na 2019

Durante tiramento di klapchi lo tene hopi control riba sushedad laga atras

ORANJESTAD (AAN): Ya caba City Inspector a muda pa su edificio nobo cu ta situa na Pos Chikito den e edificio cu antes tabata Keuring Lokaal, esta DTI.
Bureau City Inspector ta na di dos piso y ta moviendo den diferente bario di Aruba. Por bisa cu pa e aña aki tabatin algun trabaonan cu a wordo haci rond di Aruba pa e parti mantencion tanto na San Nicolas como Noord y tambe den pueblo di Santa Cruz y Oranjestad, Madiki cual ta un parti cu mester bisa cu tin hopi sushedad. Tambe den casnan di pueblo di Noord.
E meta di City Inspector ta pa tene Aruba limpi, e parti di Salud y trankilidad den cada hogar. E departamento importante aki pa nos isla ta preparando pa aña 2019 caminda cu e lo bay ta hopi visibel.



Bureau City Inspector tin un staff sumamente bon, e ta conta cu trahadonan cu ta willing pa traha y sigur bao maneho di director Sr. Kevin Pieters, kende ta haciendo un excelente trabao y tambe den nomber di minister Otmar Oduber cu ta haciendo tur esfuerzo pa e bureau aki ta funciona optimal.
Pa e aña venidero City Inspector lo bay ta yegando na diferente punto di bista caminda cu lo bay drenta diferente hogar pa haci limpieza cu ta hopi importante. Pasobra un Aruba limpi ta un Aruba dushi pa cada un di nos.
Mester menciona cu pa e temporada aki di tiramento di klapchi, City Inspector lo bay ta riba caya pa tene controlnan riba e sushedad cu klapchi ta laga atras.
Ta pidi encarecidadmente na tur persona cu ora bo caba di tira bo pagara, corda bari y lanta esaki tira fo.
Bureau City Inspector tambe ta sumamente contento cu e ley pa cu foam y plastic a pasa pasobra asina tambe esaki ta yuda pa mantene e isla limpi.

TABLE OF
Celebration

Friday, December 28th
Saturday, December 29th
9:30am – 11:30pm

WIN YOUR SHARE OF
$14,000
IN CASH AND PRIZES

HOW TO QUALIFY
Earn tickets based on your bet and time played at your favorite table game beginning on December 1st.

Then come on in to Wind Creek Crystal Casino and Wind Creek Seaport Casino starting at 9:30am on Friday, December 28th or Saturday, December 29th for your chance to win up to $2,000 CASH!

1st Place: $2,000 CASH, 2nd Place: $1,000 CASH,
3rd Place: $250 in Casino Chips, 4th Place: $150 in Casino Chips
and 5th Place: $100 in Casino Chips

#WINNINGMOMENT



WIND CREEK®
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES or a dealer for details and more information.



Hospice Atardi

Nos t'ey pa bo cu amor y respet

Nos ta busca enfermero pa Hospice Atardi

Hospice Atardi ta un lugar pa keda pa hende cu ta bay fayece. Nos ta duna sosten na e hende y nan famia den ultimo simannan y lunanan di nan bida.
Nos kier ta un cas di berdad y lo tene cuenta mas tanto posibel cu balornan, deseonan y necesidadnan di nos huesped.

Esey nos ta haci cu ayudo di boluntario, y hunto cu otro profeshonal, enfermero y e dokter di cas.

Nos boluntarionan ta haci loke famia mas cerca tambe lo haci, y lo tey den dia te anochi tur dia di siman.

Nos mester di enfermeronan pa duna e cuido cierto momento den mainta, merdia y atardi y tambe un enfermero pa keda anochi.

Si bo tin interes pa bin traha como enfermero cerca nos pasa diahuebs 3 di januari entre 4 y 5'or pm na hospice y nos ta conta bo mas! Of tuma contacto cu:

Hospice Atardi
Sacha van Iersel
tel: 584 0085 of 566 8638

Hospice Atardi ta situa na Noord Cura Cabay, na e cas conoci como 'Residencia Ho Sing Loy'.

Fundashon Hospice Atardi
Tel: 584 00 85
Noord Cura Cabai 147
www.hospiceatardi.com
Aruba
info@hospiceatardi.com

Segun resumen di relato mensual di October 2018 di Centrale Bank van Aruba

Credito Bancario na e sector priva a baha

ORANJESTAD (AAN): Centrale Bank van Aruba a manda nan resumen di relato mensual di October 2018, na unda nan a señala cu credito bancario na e sector priva a baha.

-Desaroyo monetario-

Compara cu september 2018, den e luna di october 2018, e cantidad di placa den circulacion a cai cu Afl. 50,5 miyon te na Afl. 4.323,2 miyon. Esaki a resulta door di bahadanan den e reserva di divisa netto (-Afl. 28,1 miyon) y e activo domestico netto (-Afl. 22,4 miyon).

E reserva di divisa netto di e sector bancario a disminui debi na benta netto di divisa na publico (-Afl. 205,0 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di importacion di mercancia y otro servicionan. Esaki a wordo mitiga pa un gran parti pa compra netto di divisa for di publico relaciona cu entrada for di exportacion di turismo (+Afl. 176,9 miyon).



E bahada den e activo domestico netto a wordo causa pa un gran parti pa un reduccion den credito domestico (-Afl. 20,8 miyon), mientras cu transaccionnan no relata na credito a baha un poco (-Afl. 1,6 miyon). E desaroyo den credito domestico a resulta mas tanto for di un caida den credito bancario netto na e sector publico (-Afl. 19,6 miyon) y parcialmente pa un bahada den credito bancario na e sector priva (-Afl. 1,2 miyon). E caida den credito bancario netto na e sector publico ta debi na crecemento den e depositonan di gobierno (+Afl. 19,7 miyon). Credito bancario na e sector priva a baha door di menos credito na consumidor (-Afl. 4,1 miyon), credito na empresa (-Afl. 1,2 miyon), mientras cu hipoteca pa vivienda a crece (+Afl. 4,1 miyon).

-Inflacion-

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 4,2 porciento den e luna di october 2018, compara cu october 2017. E contribuyentenan principal na e aumento aki tabata e componentenan "Transporte", "Cuminda y Bebida No-Alcoholico" y "Recreacion y Cultura". Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 2,3 porciento compara cu october 2017. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra 2,7 porciento na october 2018, compara cu 2,3 porciento na september 2018.

-Turismo-

Na october 2018, e cantidad di turista a registra 80.820 bishitante, cual ta 663 bishitante (-0.8 porciento) menos cu na october 2017. E bahada aki a resulta for di un reduccion den e mercado Latino Americano (-2.404 bishitante of -15,5 porciento), mitiga pa un gran parti pa un subida den e mercado Norte Americano (+2.005 bishitante of +3,7 porciento).

E caida den bishitante for di e mercado Latino Americano ta debi na menos cantidad di bishitante for Venezuela (-2.994 bishitante of -42,0 porciento), mientras cu e subida den e mercado Norte Americano a resulta principalmente door di mas bishitante for di Merca (+1.992 bishitante of +3,9 porciento).

E cantidad di turista crucero a registra un crecemento di 2.758 bishitante of 5,3 porciento te na 55.056 bishitante na october 2018, compara cu october 2017. E cantidad di barconan a baha for di 25 na october 2017 pa 22 na october 2018.

-Entrada di Gobierno-

Tuma nota cu e cifranan di entrada di gobierno no tabata disponibel na momento di publicacion di e relato aki, segun Banco Central di Aruba, cu fecha di 21 december 2018.

SUPER SHOPPING

Super Shopping

Merry Christmas

SALE

50% ~ Tur adorno y decorashon di pasco pa kerstboom, y cas (All christmas ornaments and decorations)

35% ~ Tur luz di pasco pa kerstboom y cas (All christmas lights)

Entrante 1 di Januari:

Personanan cu entrada bao di 27.751 florin lo no paga loonbelasting ni inkomstenbelasting

ORANJESTAD (AAN) – Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a referi tambe, den conferencia di prensa Diabierna, na e Ley di Reforma Fiscal cu a pasa den Parlamento.



E mandatario a señala cu esaki ta un otro hecho historico, pasobra pa prome biaha den hopi aña gobierno ta brinda alivio financiero, atravez di e tarifanan di belasting.

E ley aki a pasa Diahuebs. E mandatario a menciona cu gobierno a purba di duna e maximo informacion posible, adelanta, pa tur hende sa kico esaki ta encera. A contribui tambe na un nivel hopi halto na puntonan importante y esencial cu e kier a aclarea pa comunidad sa kico, durante e tratamento di e ley, a ahusta y cambia, pa asina tene cuenta cu e ahustenan haci y e observacionnan y preocupacion cu tabata tin den comunidad.

E mandatario a reitera cu e reforma fiscal lo wordo realiza den cuater stap. Esaki ta e prome fase. E di dos ta bin meymey di aña cu ta e BBO y invoerrechten; e di tres fase ta bin na fin di aña 2019 cu ta winstbelasting y belasting riba dividendo, cu companianan ta paga, ademas di reforma di inkomstenbelasting. Fase 4 ta bin durante aña 2020 cu ta e impuesto cu turistanan ta paga.

E dignatario a subraya cu tur hende y instancia ta yega na turno den e reforma fiscal.

E prome fase, cu ta esun cu a pasa den Parlamento Diahuebs y cu lo drenta na vigor dia 1 di Januari, ta trata algun belasting. Esun prome ta belasting riba entrada: loonbelasting y inkomstenbelasting, unda e tarifa ta baha y door di esey tin 30 mil ciudadano cu no ta paga e impuesto aki mas.

Esaki ta si e persona tin un entrada bao di 27.751,= florin no ta paga. Pa un entrada mas halto cu esaki e persona ta paga loonbelasting y Inkomstenbelasting pero na un tarifa mas abao. Un grupo di 25 mil persona ta bay paga menos.



The odds are in your favor on Saturday.

$1000 Slot Tournament
Saturday, December 22, 2018
Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: $5
Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.



HYATT REGENCY® RESORT

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Cas cu ta parti di historia di Rancho a cuminza cay den otro



ORANJESTAD (AAN): Hopi tristo pa por a mira con parti di un casnan di hopi aña na Rancho a cuminsa cay den otro.

E casnan aki no solamente ta parti di e historia di Rancho, pero cu nan a wordo poni den e programa pa cu embeyecimento di e bario aki.

Sigur si renoba e cas aki e lo bira un otro joya pa admira den centro di ciudad.

Oportunidad pa trabao

Security officer:
Full time-part, Part-time, Week-end so

Pa area di Hotel/Evento:
- Papia Papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nashonalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:
Salario competitivo, Ambiente di trabao agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9486 / 561-7878

Partido CURPA: Aruba un feliz dia di Pasco



ORANJESTAD (AAN) - Partido CURPA kier a desea henter e pueblo di Aruba un feliz dia di Pasco. Cu ariba e dia aki e pueblo por reflexiona y yega mas cerca di Cristo cu Lo dunabo paz, sabiduria y proposito den bida.

Cu cada un di boso celebra e dia aki den presencia di bo famia y sernan keri semper na Bista e significacion real di pascu cu ta e niño Hesus cu ta e unico solucion y speranza den bida.





PELICAN NEST
SEAFOOD ✕ GRILL

IS LOOKING FOR:

- **Grill Master (female/male)**
- **Store Room Attendant (male)**
- **Maintenance & Cleaner (male)**
- **First Cook (female/male)**

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

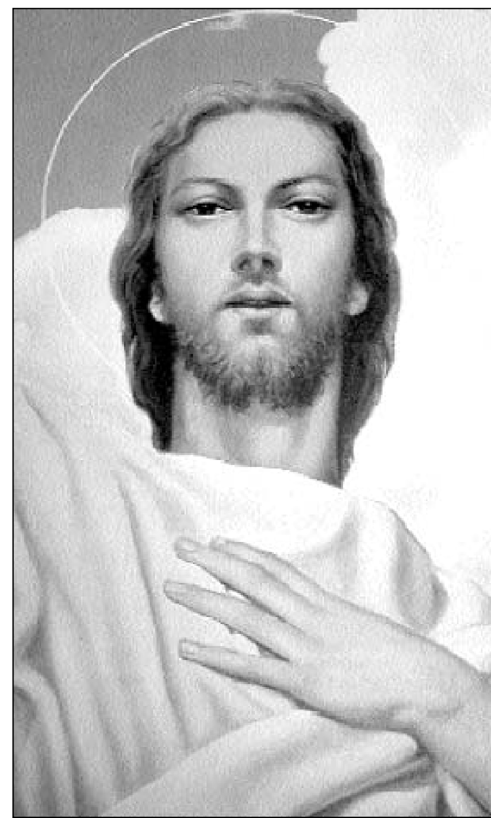
Please send your resume to:
Michael Ras- michael.ras@pelican-aruba.com

Pasco

E Novedad di Evangelio

Presenta pa: Jose Rodrigues do Vale

E Testament bieu ta un preparacion di e Testamento nobo, pa motibo cu tur e grandezanan di pasado di un manera maraviyoso mester a bolbe ripiti. Ora e Mesias bini, e Salbador definitivo manda pa Dios. Y di e forma aki pueblo di Israel tabata riba un espera di un exodus nobo, di un tempel nobo, di un Jeruzalem nobo, di un ley nobo, di un tera priminti nobo, un profeta nobo, un Rey nobo, un sacerdote nobo, un pueblo di Dios nobo, y un Testamento Nobo.



Tur e cosnan aki Jesus a cumpli cu nan, pero den e plano spiritual e Mesias su paz y su bienes ta donnan cu ta supera e bienes presente, y ta dura mas alla cu e bida aki. Pasobra nos ta papiando di bienes spiritual, cu ta eterno.

Loke ta duna nos di comprende cu e spirito di e homber ta eterno, acaso no ta Hesus mes a duna nos e ley nobo aki? Akinan un biaha mas e historia ta bolbe mustra nos cu ta mescos cu a pasa cu Moises, a pasa Hesus. Moises a subi e sero pa ricibi di Dios e 10 Mandamentonan. Hesus tambe a subi e sero y a duna nos un ley nobo basa den Santidad di Amor.

Pasobra e novedad di e ley cu ta e sermon di e montaña ta consisti di mas cu tur cos cu di awor en adelante ta siña nos cu nos tin un Tempel sigur y cu nos tambe tin di stima otro manera Hesus a stima nos. Tambe tin otro novedad cu ta consisti cu ta Hesus mes cu a duna nos e ley directamente y a regala nos e espirito santo, loke cu su gracia ta yuda nos cumpli cu e ley. No ta solamente Dios ta manda nos su leynan, sino tambe el a manda nos spirito santo pa medio di su yiu HesuCristo pa siña nos cumpli cu su leynan, sinembargo pa su pueblo Hesus tabata un homber masha straño pasobra e palabranan cu Hesus tabata papia nunca antes a worde scucha den bocanan di otro profetanan cu a siña hopi autoridad incomprendible pa nan mente. No tabata parce palabranan di e mundo aki. Den un forma hopi complica nan tabata haya e palabranan cu Hesus tabata papia, pasobra ta asina aki Hesus tabata papia cu pueblo. Pues ami no a bin pa elimina e ley antiguo, sino pa perfeccione. Pues boso no a tende boso pasadonan pa no mata, pero ami ta bisa boso mas no solamente no mata, tampoco huzga cu hechonan y palabranan manea lanza di candela, pasobra envano tur bo sacrificio lo ta. Si bo no ta dispuesto pa reconcilia bo mes cu bo ruman cu ta feliz, pasobra Dios lo no tin interes den bo religion, ni den bo oracionnan y tur e camindanan di cruz cu bo ta pasa, pa asina mustre con hopi bo ta stime. Si tog bo no ta dispuesto pa pordona bo ruman cu bo ta biba na malo cune, pasobra envano Hesus a bisa bo sacrificio lo ta. Hesus ta sigui siña nos na e forma aki: Stima boso enemigonan y roga pa esnan cu a persigui boso, pasobra nan lo converti y toca parti den e gozo hunto cu boso. Haci obranan bon pa esnan cu ta odia boso, pasobra asina boso por iguala boso Tata den Cielo, kende ta haci solo sali riba e bonnan y tambe e malonan, pasobra no ta indiferente e ta haci cu ta yobe riba hustonan y pecadornan.

Pasobra si bo ta sinti cu ta husto y bo ta stima solamente esnan cu ta stimabo, anto ki merito bo tin acaso? E pecadornan tambe no ta stima esnan cu ta stima nan? Of presenta esnan cu ta presenta nan? Sinembargo mester bisa cu tur e enseñanza cu Hesus a laga pa nos riba e mundo aki, te den e epoca actual cu nos ta bibando, ainda tin hende di su pais natal y di tur parti di mundo cu ta kere cu Hesus no ta e Mesias, sino simplemente e ta un Profeta mas. *Bon Pasco Aruba, di Jose Rodrigues do Vale.*

Fabrica di Pego lo habri

Ana 2019 ta bay ta di inversionnan nobo y productivo pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Ademas cu loonbelasting ta bahando cu Reforma Fiscal, y cu tin indicacion cu prijs di petroleo ta sigui baha, tog di awor caba por mira cu Aña 2019 ta bay ta un aña di inversionnan nobo pa e isla di Aruba.

Informacion cu DIARIO a ricibi di Arnoldo Garcia H., kende ta representante di e empresa Venezolano Canteras & Marmoles, di e prinicipal marmoleria di henter Continente Americano, y cu tin un sucursal tambe na Aruba, esta e compania Aruba Pavers Stone.

Nan plan di inversion pa Aruba, den un prome fase, inaugura un fabrica di pego (adhesivo pa instalacion di ceramica y tile) loke por cubri e demanda di e importante material aki na Aruba, y genera ademas cuponan nobo di empleo productivo vincula na sector di fabricacion, y diferente di e industria di turismo y gastronomia cu Aruba tin caba.

E idea y punto di mas importante, ta cu e producto nobo cu lo wordo fabrica na Aruba, lo ta di calidad halto y specialmente diseña pa e condicion atmosferico y ambiental di e isla pa e humedad, e grado di absorcion y e salinidad, ta yuda tambe sostene importacion y dependencia di producto importa.

E plan ta pa despues e fabrica amplia su produccion pa export un producto di excelente calidad Made-in-Aruba, y manda pa e mercado di Curaçao, Bonaire y



otro islanan den Caribe den cualnan e sector construccion cu ta sigui creciendo.

Den e segundo fase, ya tin plan pa hunto cu grupo di inversionistanan stranhero, pa habri na Aruba tambe un fabrica di produccion di verfnan domestico y industrial cu un gama amplio di colornan pa espacio interior y exterior pa cas y comercio. Tur esaki sigur ta un noticia importante cu ta yuda e crecimento economico di e isla y crea cuponan nobo di trabao riba e isla.

HOLIDAY OPENING HOURS

SASAKI

24 December 2018	11am - 4pm
25 December 2018	closed
26 December 2018	2pm - 10pm
31 December 2018	11am - 4pm
1 January 2019	2pm - 10pm

OROUBO

24 December 2018	9am - 6pm
25 December 2018	closed
26 December 2018	10am - 8pm
31 December 2018	9am - 4pm

PIEDRA PLAT

24 December 2018	11am - 4pm
25 December 2018	closed
26 December 2018	4pm - 10pm
31 December 2018	11am - 4pm
1 January 2019	4pm - 10pm

PIEDRA PLAT 5851818 SASAKI 5821818 OROUBO 5839969

Pizza Hut

Accident net riba un cruzada no-igual







ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia un accident a keda registra na Sero Blanco, na altura di Sero Blanco 45-D y 45-C.

Esaki ta un di e cayanan cu tin net panort di Setar NV.

Contrario na loke hopi chauffeur ta kere, e cruzada aki NO ta uno igual. Es decir, na e cruzada aki e regla di trafico na man drechi no ta valido. Esey ta debi cu e caya cu tin mey-mey di Sero Blanco 51-B y 47-C bay panort no ta di asfalt, sino di santo.

Pues na e cruzada aki, ta e trafico riba e camina cu ta core straight tin preferencia. E choque tabata entre un Toyota Prado y un KIA Picanto. No tabatin hende herida.

PARADISE
BEACH VILLAS

Looking for a new job opportunity?

Paradise Beach Villas Tiki Bar and Restaurant is a busy casual restaurant serving breakfast, lunch and dinner and **we need an experienced all-around cook to join our energetic team.**

The right candidate must have at least two (2) years' experience cooking in different styles, be hard-working, well organized, creative, and passionate about food and customer service. They must possess excellent interpersonal and communication skills, be a team player and able to work unsupervised. Their work schedule must be flexible to include days, evenings, weekends and public holidays.

We are looking for a Dutch citizen or someone who possesses valid work documents and knowledge and good written communication in English is a must Papiamento and Spanish are required.

We offer a competitive salary and benefit package.

Contact directly or send CV to Jealda Damian, Food and Beverage Manager at Our address is Paradise Beach Villas, J.E. Irausquin Boulevard #64, Oranjestad, telephone # (297) 525 4000 or email jealda@paradisebeach.aw.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 21 December 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
3906 5940 1491	7792 5337 0797	6593 FLAMINGO 7156-0078-1152	MERDIA 0418 4700 2141	ANOCHI 8213 9609 7884	M A	0356 CANCER 7474 TAURO

LOTTO DI DIA 08-17-21-29-30 | DFF 9409-7040 | BIG 4 M 1633 A 2988

Recap di caminda na Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): Pa hopi aña caba e reclamo di hopi hende cu ta traha den mundo di horeca, ta e hecho cu net den e area di Palm Beach, dilanti Highrise Hotelnan tin problema serio cu e condicion di caminda.

Nan no ta compronde di con net riba e caminda mas trafica door di turista, door di Taxi, Bus, etc., y cu mester ta e 'showcase' di Aruba, ta yen di bubble, buraco, scheur, y ta lagabo sacudi.

E bon noticia ta cu porfin e pida caminda na Palm Beach a cuminza haya su recap. Riba e potret aki mes por mira con avanza e recap di caminda ta na altura di Divi Phoenix bay rumbo pa RIU Antillas.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE

REPORTERO
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—22 December 2018
Solo ta baha: 6:20 p.m.
—23 December 2018
Solo ta sali: 6:57 a.m.
Solo ta baha: 6:21 p.m.
—24 December 2018
Solo ta sali: 6:58 a.m.

SOS TELE ARUBA
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 22 Dec. 2018:
Volendam:
(08:00 - 17:00)
—Diadomingo 23 Dec. 2018:
Zuiderdam:
(07:00 - 17:00)
—Diamars 25 Dec. 2018:
Navigator of the Seas:
(08:00 - 23:59)
—Diaranzon 26 Dec. 2018:
Freedom of the Seas:
Pullmantur Monarch:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 22 y 23 December 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
22 Dec: Dr. Boderie
23 Dec: Dr. Boderie
NO TA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
22 Dec: Dr. Thuis
23 Dec: Dr. M. Pieterse
NO TA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

DENTISTA NA WARDA

Weekend 22 y 23 December 2018

22 y 23 December 2018:
Marielle Ho Kang You
Zuidstraat 1
Telefon: 582-1880

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa awe ta anticipa un aire relativamente humedo den area, cu chens pa aumento temporal di algun nubia. Mainta por tin algo di awacero, y biento ta keda modera.

•• Biento ta modera di Pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha e ta basta fuerte te posiblemente duro den rafaga entre 40 y 50 km/h.

•• Olanan riba Lama Grandi ta entre 5 pa 7 pia.

Mini Mega

Diabierna 21 December 2018

03 11 14 29

...Mega Ball 05

1^er Premio: Tin 1 ganador Jackpot
2^do Premio: No tin ganador Match 4
3^er Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00
4^to Premio: Tin 108 ganador di Afl. 50,00
5^er Premio: Tin 149 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 28 DEC, 2018
Afl. 250.000,- MEGA PLUS Afl. 350.000,-



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 110.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Minister dhr Steve Martina di Corsow:

Cu e conectividad entre Aruba y Corsow via e Fast Ferry lo por logra hopi proyecto pa ambos isla



ORANJESTAD (AAN)— Minister di Asuntonan Economico di Corsow Dhr. Steven Martina a hiba palabra durante e evento relaciona cu firmamente di MOU entre Aruba y Corsow pa loke ta regarda proyecto Fast Ferry.

E dignatario a cuminza expresando palabranan di gradicimento pa e bunita ricibimento cu el a haya na Aruba, y a remarca cu el a sinti di berdad cu e calor di hermandad entre ambos Isla a brota.

Minister Martina a subraya cu el a bin pa duna su compromiso na un proyecto sumamente interesante, manera esun di Fast Ferry.

El a indica cu pa algo wordo logra mester haci diferente intento y el a expresa esaki na Ingles e tres elementonan cu mester tin pa logra un meta: “You need be in the right place, at right time, with the right things in your mind”. Esaki locual lo a experiencia durante e evento aki segun e dignatario.

Esaki ta un proyecto cu ta wordo carga conhuntamente pa ambos gabinete gubernamental di Corsow y Aruba, lidera pa su persona y pa minister Chris Romero. Asina el a indica.

Minister Martina a subraya cu Aruba y Aruba enberdad ta islanan chikito, pero door di conectividad por amplia nan mercadonan y cosnan cu antes no a bira posible aworaki si lo por logra.

Ya caba el a combersa cu Minister Romero y bise con dushi lo ta si teamnan di futbol, basket, volley, coronan por wordo presenta entre ambos isla, y asina diferente tereno, door di e conectividad via e Ferry cu lo por logra esaki, ademas di e aspecto economico cu ta un estimulo. E mandatario a subraya cu na Corsow nan ta hopi interesa pa crea un destino turistico entre tur dos Isla. E ta convenci cu e Fast Ferry lo duna contenido na Aruba y Corsow y den nomber di su gobierno e ta presente pa cera e compromiso y studia e factibilidad pa despues realiza e anhelo aki di Aruba y Corsow.

Departamento di Enseñansa Aruba lo ta cera durante dianan di fiesta



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu e temporada di dianan di fiesta y vakantie di scol, Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu tur su oficinanan lo ta cera pa publico di dialuna 24 di december 2018 te cu diaranson dia 2 di Januari 2019.

Departamento di Enseñansa lo brinda servicio na e orarionan di custumber cuminsando diahuebs dia 3 di januari 2019.

Seccion Studiefaciliteiten cu ta encarga cu Arubalening lo ta cera pa publico di dialuna 24 di december 2018 te cu diabierna dia 4 di Januari, y lo ta habri pa publico entrante dialuna dia 7 di januari 2019.

Pa informacion di e dianan oficial di vakantie di scol por acudi na e website di Departamento di Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki por haya e vakantieroosters oficial y e ATV-dagen pa *“Onderwijspersoneel”*, como tambe copia di e ATV-dagen pa *“Ambtenaren en Gelijkgestelden”* y e Dianan Oficial di Fiesta.

Personal di Departamento di Enseñansa Aruba ta desea henter e comunidad di Aruba feliz dianan di fiesta y un prospero aña 2019.



Ruta di recogemento di desperdicio Residencial December 2018

23 DECEMBER	RUTA DI DIALUNA ORARIO NORMAL	30 DECEMBER	RUTA DI DIALUNA ORARIO NORMAL
24 DECEMBER	RUTA DI DIAMARS TA CUMINSA 10:00PM RIBA 23 DEC	31 DECEMBER	RUTA DI DIAMARS TA CUMINSA 10:00PM RIBA 30 DEC
25 DECEMBER	LIBER	1 JANUARI	LIBER
26 DECEMBER	LIBER	2 JANUARI	LIBER
27 DECEMBER	RUTA DI DIARANSON ORARIO NORMAL	3 JANUARI	RUTA DI DIARANSON ORARIO NORMAL
28 DECEMBER	RUTA DI DIAHUEBS ORARIO NORMAL	4 JANUARI	RUTA DI DIAHUEBS ORARIO NORMAL
29 DECEMBER	RUTA DI DIABIERNA ORARIO NORMAL	5 JANUARI	RUTA DI DIABIERNA ORARIO NORMAL



#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

DOW JONES A cay fuertemente e siman aki, principalmente debi na e desconfianza genera pa e tazanan di interes imponi door di FED, y e poco confianza entre inversionistanan y mercadonan. Djis corda con dia 21 di September, el a yega na un plafond maximo historico di 26.600 punto, y Diabierna el a cera bao di 22.800. Un perdida colosal den termino di triyon y triyon di Dollar pa e mercado di Stock Market di Wall Street.



Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

E gran ganador di siman ta e prijs di oro, cu a cera na nivel historico na $1.255, debi na e hecho cu inversionistanan a muda y aleha di otro stocks, y a bay busca “refugio” den e metal valioso.

Petroleo tambe ta den caida liber. E siman aki mes, entre Dialuna y Diamars, el a perde $5, y ainda no a logra recupera su mes. Pues logicamente nos ta mira cu Oro a sali esun ganador.

For di mi humilde columna, mi ta tribi di pronostica un recesion economico grave pa otro aña. Y manera ya ta parce di ta inminente, Gobierno di Merca lo ta ‘closed’ dia 24 di December, y e impacto lo ta desastroso. Ban spera cu nada socede, pasobra e lo bay afecta hopi hende, incluyendo nos riba e isla aki.

Di awor caba mi ta manda palabranan di Bon Pasco na tur hende, y di forma special pa tur nos lectornan di DIARIO. Goza di e dia di fiesta.

Mercadonan na cierre:

—USA		
Dow Jones		22.445,37
Nasdaq		6.332,99
S&P 500		2.416,62
—EUROPA		
UK FTSE 100		6.721,17
GER DAX.		10.633,82
FRA CAC 40.		4.694,38
SPAIN IBEX35.		8,556.80
—ASIA		
JAP NIKKEI		20.166.19
HANG SENG		25.753,42
SHANGHAI CSI		3.029,40
—COMODITIES		
WTI Oil Barrel	US$	50,42
GOLD	US$	1.257,10
SILVER	US$	14,71
PLATINUM	US$	834,90
EURO	US$	1,14
COL PESO - US$		3.291,40
BOLIVARES Soberano - US$		686,20
PERU Nuevo Sol - US$		3,35

BUSCA PALABRA

COLPOSCOOP

A	A	Z	J	D	Y	B	F	Y	V	Q	C	S	L	L	X	E	T	O	S
P	P	T	I	F	P	V	P	Y	F	W	H	Q	U	J	T	I	R	I	E
U	R	A	S	T	C	J	T	J	Z	O	X	G	S	N	Y	L	A	R	P
X	V	E	R	E	U	C	G	L	B	Z	Q	O	E	D	O	N	T	A	B
O	D	U	S	A	F	W	K	N	C	A	D	M	Z	A	Q	M	A	T	T
R	D	Q	M	U	T	I	B	L	L	B	L	O	I	G	L	A	M	N	V
K	P	B	T	V	P	O	N	R	X	A	B	M	M	L	S	N	E	E	O
U	E	D	D	C	G	U	Y	A	I	V	P	D	E	L	V	U	N	M	K
G	F	N	D	V	J	M	E	C	M	O	Y	P	Y	O	P	F	T	A	Q
D	G	G	O	I	W	Z	E	S	R	W	L	V	J	G	T	S	O	L	O
G	H	R	H	J	E	P	Q	T	T	W	O	B	Z	E	B	T	M	R	X
J	J	J	K	O	S	E	A	A	N	O	I	T	S	E	U	C	L	A	W
D	T	M	R	D	X	N	X	X	A	U	T	F	N	V	H	V	A	P	I
P	Y	F	M	R	T	Q	T	J	W	R	B	O	K	C	A	U	T	Z	I
I	N	A	C	E	P	T	A	B	E	L	I	W	A	D	K	I	I	A	M
O	K	D	H	A	M	Y	A	R	O	S	X	R	G	G	W	B	P	R	Q
P	R	O	M	E	D	I	O	C	I	P	O	O	M	X	E	H	S	B	L
I	A	M	F	V	E	H	E	M	A	M	W	L	S	M	Z	X	O	A	L
N	I	Z	G	K	G	X	O	R	T	N	I	Y	L	X	B	O	H	T	Y
K	D	F	E	A	V	C	B	J	K	S	K	K	F	S	E	Y	N	N	W

APARATO
CUESTIONA
IMPORTANTE
MANIFESTA
PRESUPUESTO
SPECIALMENTE
COMISION
HOSPITAL
INACEPTABEL
PARLAMENTARIO
PROMEDIO
TRATAMENTO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		4				8		
			5	2		7		
7							5	9
	3			5				
	5		2	6	3		1	
				8			4	
1	4							6
		7		1	9			
		5				3		

Difficulty Level ★★★★ 12/22

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

3	6	7	1	2	9	5	4	8
4	8	9	6	7	5	1	2	3
5	2	1	8	3	4	6	7	9
7	5	3	4	6	2	8	9	1
8	1	6	7	9	3	2	5	4
2	9	4	5	1	8	7	3	6
9	3	8	2	5	6	4	1	7
6	7	5	3	4	1	9	8	2
1	4	2	9	8	7	3	6	5

Difficulty Level ★★★★ 12/21

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta un alma entrega:

E no tin cuenta cunada;nadata importante.

AVP a haci calculo cu medidanan di Gobierno lo ranca 160 miyon di pueblo



ORANJESTAD (AN): Parlamento diahuebs mainta a trata un pakete di cambio den ley di belasting, un seccion di e prome fase di e ley di Reforma Fiscal. E cambionan aki partido AVP tabatin diferente critica riba nan, pa e forma con e ta worde haci y e consecuencianan cu esaki ta trece cun'e.

Lider di AVP Mike Eman durante un conferencia di prensa a papia riba loke e ta yama e "pakete di medida". Un di e aspecto ta, cu ta bay sconde e diferente schakel cu e impuesto di BBO ta trece cun'e, pasobra e belasting aki no ta bay aparece mas riba recibo di clientenan. Pues e clientenan no sa cuanto di e aumento di prijs di un producto ta a consecuencia di BBO y cuanto esaki ta compara cu antes.

Mirando cu tin tres schakel, esaki ta nifica cu por lo menos 3x6% ta worde scondi den e recibo y si e comerciante mustr'e toch, e por haya un multa. Mirando cu e comerciante lo hinca un parti di chikito di su gastonan di operacion cu a aumenta tambe den e prijs, e consumidor lo bay paga sigur un 20% extra cu lo afecta su poder di compra.

Gobierno ta specula cu e lo no bay afecta e consumidor, ya cu nan Loon- y Inkomstenbelasting ta bay baha. Durante tratamento di presupuesto 2019 a bisa cu Loonbelasting lo baha cu 16 miyon Florin pa cambio cu ta bin cu e Reforma Fiscal.

Na otro banda, ta worde bisa cu e aumento di BBO y Grondbelasting lo trece 14.5 miyon Florin extra pa caha di Gobierno y cu e BAVP introduci door di e Gobierno aki lo haya 100 miyon extra y BAZV cu ta otro 40 miyon Florin extra.

Pues 160 miyon Florin ta worde ranca for di pueblo y ta duna comunidad 16 miyon.

"Y ta bisa cu henter Aruba ta bay beneficia cu e cambio husto. Pa nos esaki ta inaceptabel. Den e dianan aki un bes lo haci un yamada na tur e gremionan pa no bira complice di un situacion di pobreza, un situacion di decadencia di economia di Aruba.

No por t'asina cu sindicatonan ta para mira cu nan miembronan ta perde mas cu 10% di poder di compra, cu comercio ta mira cu nan miembro ta perdiendo benta y asina mes tin un silencio total pasobra e Gobierno aki ta intimida nan. Bo no por ta un dirigente sindical of di un organizacion comercial si bo miembronan ta bayendo atras, y bo no ta haciendo nada. E posicion ey no ta cuadra pa un persona asina como un dirigente. Ta momento pa cada hende asumi nan responsabilidad den e comunidad aki, mescos cu nos miembronan ta den Parlamento batayando y ta preparando nos hendenan pa ora mester dicidi si ta basta."

E lider a cuestiona con Gobierno ta gaña pueblo, partiendo flyer tur caminda di e "cambio husto" unda ta duna un tiki y mester paga 3 biaha mas hopi na prijsnan nobo. Tur hende ta bay perde dramaticamente cu e direccion cu e Gobierno ta tumando.

E ley di Reforma Fiscal ta bisa cu na caminda tin mas cambio pa bini. Pasobra nan tin na caminda "sin taxes" cu lo worde poni riba tur producto cu tin sucu y for di esaki so lo bay saca 16 miyon Florin mas, cual ta esun cu nan duna back na Loon- y Inkomstenbelasting.

Con por bisa pueblo cu nan ta bay dilanti cu un "cambio husto". Aki e limite di di falta di berguensa a yega un punto cu no ta aceptabel mas den nos comunidad. Hunto nos mester pone un paro na e situacion aki. Loke ta bay sosode ta cu BBO su 18% ta worde ancra den e ley."

Tambe den e ley tin un aumento dramatico di accijns. Alcohol no ta bon, e lider a bisa. Pero na tur pais den momentonan di celebracion ta custumbra di bebe algo y den e ley por mira cu pa bebidanan alcoholico whisky y rum ta bay tin un aumento di 40% di accijns. Y loke ta straño ta cu e biñanan di mas caro no ta conoce aumento, pero e biñanan di mas barata, manera esnan di fruta, ta bay subi cu 100 te cu 400 Florin pa hectoliter.

"Esaki no ta bebidanan di alcohol pisa. Ta e tipo di aumentonan aki den un economia cu ta den recesion cu -0.5% di decrecemento y ta bin cu un pakete di medida y bisa pueblo cu esaki ta husto? Di unda mas bo kier pa pueblo saca placa? " lider di AVP Mike Eman a declara.



Anuncio orario Parkietenbos pa dia nan di Fiesta

23 December	7am pa 3pm
24 December	6am pa 12pm
25 December	Cera
26 December	Cera
27 December	6am pa 7pm
28 December	6am pa 7pm
29 December	6am pa 7pm
30 December	7am pa 3pm
31 December	6am pa 12pm
1 Januari	Cera
2 Januari	Cera
3 Januari	6am pa 7pm



Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Diario-24

Diario-25

Ceremonia di premiacion pa honra miembronan di team di Playa Linda

















ORANJESTAD (AAN): Empleadonan di Playa Linda Beach Resort a gosa di un fiesta ambientoso di e temporada special aki, teni recientemente na e ballroom di Aruba Marriott. Un dinner cu baile di gala a inclui e atraccion principal di ceremonia di premiacion, durante cual a honra e empleadonan cu a sa di resalta entre un ekipo super calificа y hopi dedica.

E evento di fin di aña, como tambe e evento di mitar aña, su intencion ta como un gradicimento anual pa henter e team, pero e ceremonia di premiacion ta duna oportunidad pa reconoce e miho di mihonan. E aña aki no tabata diferente na momento cu Empleado di Aña a bay Rousane de Weever, kende tabata excelente den su rol como HR, den cual e ta yuda forma, informa y inrekese un team cera di Playa Linda. Manager di Aña Pauline Taylor-Dijo similarmente a keda galardona pa su contribucionnan resaltante cumpli cu e necesidadnan unico di bishitante como cabesante di guest relations. Demostrando promesa y mereciendo elogio tabata co-galardonadonan, Nobato di Aña Yahaira Jimenez y Star di Aña Maria Matos, ambos di housekeeping. Igualmente reconoci pa su contribucion ta Contractor di Aña Leo Klaphaak, kende su expertise den Loss Prevention, ta sigui engrandece e seguridad na e resort.

E votacion e aña aki tabata particularmente cerca, cu asina hopi empleado demostrando un etica laboral cu ta mas aya di nan descripcion di trabao. Departamento di Aña tambe tabata un escohencia dificil unda cu otro departamentonan a vislumbra un teamwork y abilidad pa sobrepasa diferente reto. Na final, Engineering a ricibi e top honor como Departamento di Aña pa 2018.

Frecuentemente referi den evaluacionnan di e resort ta e amabilidad, talent y dedicacion di empleado cu a yuda define e experiencia na Playa Linda y cual a otorga e resort un luga como un timeshare stima pa tanto miembro como bishitante atraves di e resort su trayecto di 35 aña. E evento di fin di aña ta un importante evento annual cu ta yuda conmemora e temporada como tambe duna balor na e famia di empleadonan di Playa Linda.



SPECIAL ANNOUNCEMENT

HOLIDAY CLOSING HOURS

In connection with the holidays our member banks will be closed for the public on the following dates:

Monday, December 24th, 2018 — All branches will close for the public at **12:00pm**
Tuesday, December 25th, 2018 — All branches **closed**
Wednesday, December 26th, 2018 — All branches **closed**

En conexion cu dianan di fiesta banconan miembro lo cera nan porta pa publico riba e siguiente dianan:

Diabierna, 24 di december, 2018 — Tur sucursal lo cera nan porta pa publico **12:00pm**
Dialuna, 25 di december, 2018 — Tur sucursal lo ta **cera**
Diamars, 26 di december, 2018 — Tur sucursal lo ta **cera**

Arubabank · BANCO DI CARIBE · CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK · CIBC FirstCaribbean International Bank · RBC Royal Bank

Comentario:

Tin scondemento riba casonan di maltrato di cliente den algun cas di anciano?

Pa Mercedes Monge

No ta di awe ni di ayera, pero for di mas cu tres luna caba, mi a ricibi informacion tocante un caso di maltrato di un señora, cu su famia a lague den un cas di grandinan, di caracter priva.

Poco siman pasa, ata mi a haya informacion di un otro caso den otro cas di grandinan, cu tampoco ta cay bao di SABA. Tin indicacion cu den e caso aki e persona maltrata a fayece y cu tabata tin negligencia den e "hogar" aki.

Informacion cu mi a acumula mi no por haci nada cune pasobra tin instancia concerni di gobierno cu mester duna e famia autoridad pa di nan banda autoriza mi persona pa divulga duidelijk e informacion, y esey mi tin cu keda respeta.

Pero mas cu tres luna a pasa caba y Mercedes Monge tambe tin cu keda keto pa informa comunidad y mas tanto alerta famianan pa nan wak bon na unda nan ta hinca nan grandinan.

Y mi ta uza e palabra "hinca" pasobra mi no sa di ki otro manera mi por yama esaki, mirando cu tin grandinan ta wordo "benta" den un lugar di anciano, y di eynan "si te vi no me acuerdo". Logicamente mi no ta generaliza pasobra aki ta trata di un par di "negoshi" pero un mes ta di mas.

Ora di surgi circumstancianan indesea y cu kizas un testigo mes, ta durf di haci denuncia na instancianan concerni, pa un of otro motibo e denuncia publico no ta wordo haci y e situacion preocupante aki ta keda tapa, scondi.

Mi sa cu tin instancianan, entre otro recherche ta na haltura, cu tin abogado cu a wordo envolvi, y cu detencion mester a tuma lugar pero te ainda no a sosode.

Mi ta puntra mi mes si Minister Glenbert Croes ta al tanto. Mi a wordo informa cu tin hende indocumenta trahando den alomenos dos di e lugarnan aki. Un di nan a wordo deporta cu permiso falso. Minister di Husticia por ta na haltura di ken y na unda e permiso aki a wordo emiti?

"Aparentemente" e persona deporta no a informa autoridad con el a yega na tal permiso, pesey ta dificil pa mi divulga loke ami sa.

Personanan sin experiencia den e ramo ta wordo tuma den servicio di, alomenos dos hogar pa cuido di nos grandinan, pasobra nan mester di un trabao y por paga nan poco y exigi di nan e maximo!

Si shonnan, esaki ta tumando lugar na Aruba! Unico cos cu mi kier cu e comentario aki ta alerta yiunan, nietonan, sobrino, casa mes di hende grandi cu nan no por percura pe mas, pa habri nan wowo. Kizas ta mihor busca un persona pa cuida nan ser keri den cas mes, cu e famia por monitor na un manera mas diligente.

Of SABA mester amplia considerablemente nan institucion. Mi sa cu Wit Gele Kruis ta controla e lugarnan di anciano subsidia pa gobierno, pero e lugarnan priva no. No tin control riba nan, y na mi opinion personal, ta ora pa gobierno envolve su mes den e desaroyo aki, prome cu e bira un completo "free for all" y mas hende grandi bira victima y nan famianan cu ta paga pa e estadia y cuido, wordo mal perhudica!

Riba Watty Vos Boulevard tambe construccion ta sigui



ORANJESTAD (AAN): Lectornan a reacciona riba e informe publica Diabierna mainta den DIARIO encuanto trabaonan andando keto bay pa mantencion di Green Corridor.

Lectornan a splica, cu nan ta mirando cu apenas un par di dia prome cu Pasco, e trabaonan di construccion riba Watty Vos Boulevard net pabao di Primavera tambe ta andando ainda.

A ser mustra, cu den pasado casi bo no tabata mira ningun crew ta haci trabao di construccion riba caminda na Aruba. Pero awor na 2018, por mira cu trabao ta keto bay biento en popa riba Watty Vos Boulevard.

Esaki kizas lo tin di haber cu eliminacion di e riesgo door di e Contratista, pa no haya mas multa di DOW pa violacionnan di e destaho publico y e contract. Pesey por nota cu e trabaonan ta sigui.

Nos a caba di ricibi mercancia nobo
20% riba tur cos den tienda



BLACK TIE FURNITURE
Where modern meets elegance

BUSHIRI # 33 • TEL: 587-4444
NOS TA HABRI DIASABRA DI 9AM - 6PM
Y DIADOMINGO AWO DI 10AM - 2PM



blacktiefurniture@outlook.com

E & E TRADING TUNASTR. # 6-APT. 2
TA BO ADRES PA GARAGE DOORS "RAYNOR", GATE OPENER "CAME" + "PROTECO" Y RIFLET PISTOLA DI AIRE "WEIHRAUCH" BENTA + SERVICIO TA SOLAMENTE ARIBA AFSPRAAK, CITA APPOINTMENT TEL: 588-2828 E: e.m.e.trading@gmail.com

YARD SALE Diasabra 22 y Diadomingo 23 Dec.

Buki educativo, cocktail table, weya pa sopi, cos di cushina, hero pa strika, brandblussers, glass pa mesa, macutu plastic pa paña, tas pa biaha grandi y chikito, tas pa scol y hopi cos mas. Honda Accord 2005 pa 2.500,-

Ponton 72, Tel: 567-1520 / 562-9490
for di 9'or am - 4'or pm.

Minister Bikker:

Ora di introduci un academia di ley no necesariamente kiermen gasto adicional

ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista cu Minister di Husticia Andin Bikker el a comenta cu e parti di hurista ta hinca den e presupuesto y un di e punto di salida di maneho ta cu kier introduci un academia di ley y e no ta necesariamente cu mester tin gasto adicional.

Minister Bikker a comenta cu manera bo gradua como mesteer in de rechten no necesariamente bo tin e abilidad pa traha ley, normal bo mester bay como dos aña despues cu un persona caba di gradua pa por versa bo mes den traha leynan.

Loke kier introduci na e academia di ley unda ta purbando pa haci esaki posibel ta unda ta den cooperacion pa haya technische wijsaan, y awor aki ta evaluando pa manda of un dos hurista cu lo por tin abilidad di academia di traha ley.

Esaki lo bay siña nos hendenan local cu ta interesa pa nan por versa nan mes. Esaki lo bay haci cu lo soluciona e tiki personal como hurista cu tin actualmente, unda ta un team chikito tin y den e mes un personanan aki ta esnan cu tin cu traha presupuesto, landsbesluit, y diferente otro leynan.

E motibo pakico kier bin cu e academia di ley na Aruba ta pasobra constantemente bo mester update bo leynan pasobra tur cos ta bay rond di ley. Na final di dia e constitucion di ley di mas halto ta tratado internacional y eynan bo tin e otro ordenansanan te cu e decreto ministerial.



Basicamente cualkier tematica bo pensa riba dje e tin un ley cu basicamente ta regla esaki minister Bikker a comenta. Esaki ta pone cu si bo tin leynan anticua di 1889, 1908, y nos ta bibando den 2018 obviamente tin hopi ley ta anticua y esaki ta pone cu mester realisa.

Ta bezig cu Hulanda pa dos hurista por bin Aruba pa duna curso pa instrui esnan cu ta interesa aki y cu e wetgevingtechniek pa e ora ey tin un grupo mas grandi di persona pa yuda modernisa Aruba su leynan.

Reverendo di Philadelphia lo duna misa Pasco mainta na Holy Cross Anglican Church



ORANJESTAD (AAN): E dianan di Paz a yega! Holy Cross Anglican Church Aruba lo tin nan Misa special e dianan aki tambe.

Diadomingo 23 di December, nan lo tin misa pa 8:00 am.

Dia di Pasco, 25 di December, nan lo tin misa pa 8:00 am.

Diadomingo 30 di December, nan lo tin misa pa 8:00 am.

E Misa lo wordo celebra y oficia pa Rev. Lula-Grace Morris-Smart.

DIARIO a haya sa cu e Reverendo tin mas di 20 aña di sacerdocio di cual 15 aña como Rector na Calvary Church na German Town, Philadelphia, Pennsylvania, y awor ta pensionado, unda awor e ta biba.

Rev. Morris tin un doctorado di Ministerio na Howard University School of Divinity. E ta originalmente di Costa Rica, y a biba na Panama di 1974 pa 1991. El a wordo ordena na 1997.

Holy Cross Anglican Church ta na Weg Sero Preto, San Nicolas.

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO OFICINANAN SVb DURANTE DIANAN DI FIESTA

En conexion cu celebracion di Pasco di Nacemento y Aña Nobo, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

- Dialuna 24 december te cu diabierna 28 di december 2018
- Dialuna 31 december 2018 te cu diaranson 2 januari 2019

Durante e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online tur dia riba nos website **www.svbaruba.org/ao.**
Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita na e orario di 7:00 am te cu 11:00 am.
Riba 25 y 26 di december y riba prome di januari 2019 ***no*** tin servicio na telefon 527-2782.

Diaranson 3 januari 2019 tur oficina di SVb ta habri na e orario regular atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

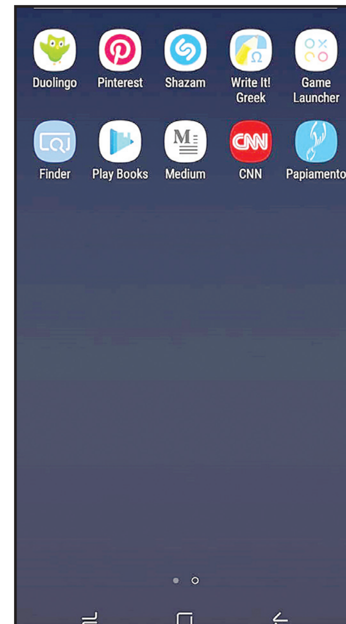
SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

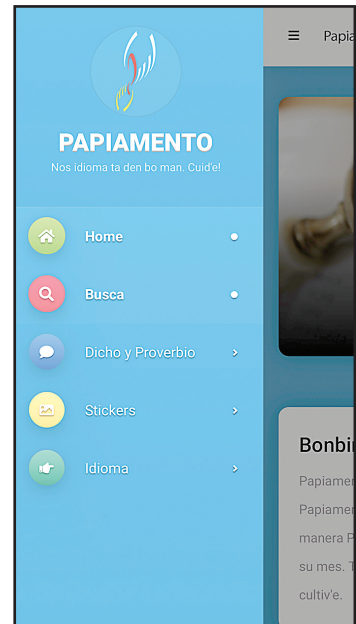
App nobo di Papiamento a wordo lanza prome pa esnan cu Android











ORANJESTAD (AAN): Diahuebs, dia 20 di december ultimo, durante e actividad "Tertulia, Cosecha 2018" organisa pa Fundacion Lanta Papiamento na Biblioteca Nacional, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, dr. Rudy Lampe, a lansa un app nobo di Papiamento.

Ta trata di un app desaroya pa e compania nacional Setar NV den colaboracion cu Departamento di Enseñansa Aruba.

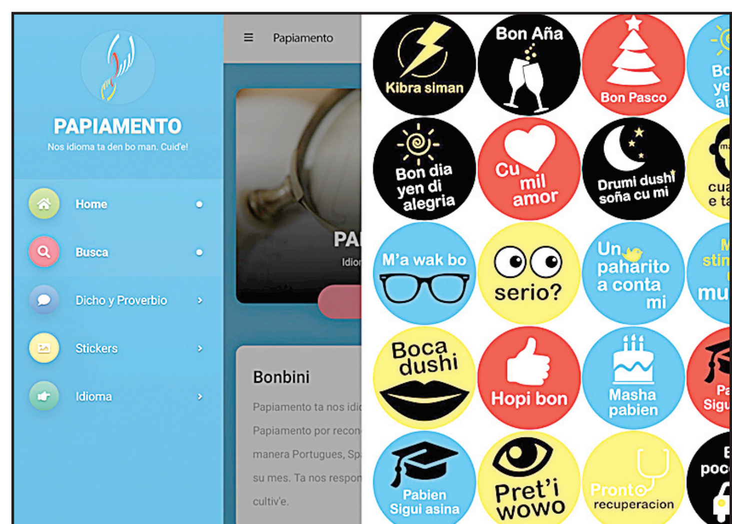
E idea di e app ta pa tur usuario cu ta interesa den Papiamento, por busca informacion facilmente via nan celular. Actualmente DEA tin un website cu informacion amplio tocante Papiamento [www.papiamento.aw].

E diferencia entre e website y e app ta cu un app ta crea special pa uzo riba aparatonan mobil, pues celular y tablet.

Riba e prome pagina di e app "Papiamento, Idioma Nacional di Aruba" por haya un palabra di bonbini y e ultimo noticia tocante Papiamento.

Den e app por haya e instrumento "Busca". Un instrumento practico pa busca con pa skirbi un palabra na Papiamento, deriva di e lista di palabra skirbi segun e reglanan stipula den "Ortografia di Papiamento" y publica den e "Vocabulario Ortografico di Papiamento" (buki blauw).

Via e app por haya acceso na e version digital (flipbook) di e tres bukinan di Gramatica di Papiamento-publica pa Departamento di Enseñansa Aruba. Ta trata aki di "Manual di Gramaticadi Papiamento -Morfologia", "Manual di Gramatica di Papiamento -Sintaxis" y "Preposicion y Interheccion di Papiamento".



Den e menu di e app por haya tambe dicho y proverbio. Actualmente tin diferente dicho, proverbio y expresion cu "awa", pero den transcurso di tempo lo amplia e lista cu mas dicho y proverbio.

Finalmente e app ta inclui un set di sticker na Papiamento pa comparti via medionan social.

Mester menciona cu e app ta den un periodo di prueba. E trabou riba e app ta un trabou den desaroyo ainda. E intencion ta pa sigui pone mas caracteristica den transcurso di tempo.

Esnan cu tin un telefon "Android" ya por download y instala e app den nan celular. Con ta download e app? Bay na Google Play (Play Store) y busca Papiamento. Den e lista di e appnan na Papiamento por haya un icon color blauw cu e logo di Papiamento.aw, esta dos man blanco (un grandi y un chikito) cu ta forma e letter P di Papiamento. Click riba esaki pa download y instala e app den bo telefon.

Pronto e app lo ta disponibel pa "Apple iOS" tambe.

Minister a gradici SETAR, Departamento di Enseñansa, Fundacion Lanta Papiamento y tur esnan cu di un forma of otro a contribui na e app aki. Esaki ta un bunita manera pa corona Aña di Papiamento, cu a resulta di ta uno exitoso.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Gabinete di Gobernador di Aruba ta hasi un anuncio por medio di esaki.
En coneccion cu dianan di fiesta nos orario nan di Gabinete di Gobernador y di e departamento Consular ta lo siguiente:

Gabinete di Gobernador
Gabinete di Gobernador lo ta sera dialuna 24 di december, diamars 25 di december, diaranson 26 di december y diamars 1 di januari.
Gabinete di Gobernador lo ta habri riba diahuebs 27 di december y diabierna 28 di december entre 8:00 – 17:00. Dialuna 31 di december Gabinete lo ta habri entre 08:00 – 11:00 di mainta.

Desde diaranson 2 di januar 2019 Gabinete (cu excepcion di e departamento consular) lo ta habri bek den nos orario normal.

Departamento Consular
E departamento consular lo ta sera riba dialuna 24 di december, diamars 25 di december, diaranson 26 di december, diamars 1 di januari y diaranson 2 di januari.
E departamento consular lo ta habri riba diahuebs 27 di december,y diabierna 28 di december entre 8:30 – 12:30 y entre 14:00 – 16:30. Dialuna 31 december departamento consular lo ta habri entre 8:30-11:00 di mainta.

Desde diahuebs 3 di januari e empleadonan di e departamento consular lo ta bek na boso disponibilidad desde 8:30 di mainta.

Gabinete di Gobernador di Aruba
www.kabga.aw
telefoon: 583-4445

Step by Step a presenta nan show anual di Pasco












ORANJESTAD (AAN): Recientemente Step by Step a presenta nan show anual di Pasco den Cas di Cultura. Cu un sala yen di mayornan, studiantenan cu no tabata den e show e biaha aki, pero nan a bin apoya nan amiganan y publico en general cu tin aña ta bin apoya e muchanan.

Tabata un show cu estilo di baile hopi varia, entre otro ballet clasico, jazz, modern, tap y streetdance. Tur cu un toke di Pasco. Masha bunita costumes. Algun di e costumes tabata di alumno cu a bai studia afo, y nan a duna nan costumes na Step by Step pa nan por sigui usa nan.

E show di Pasco casi no tin gasto pa e alumnonan, door cu tur aña Step by Step ta presenta 2 show anual, y asina e alumnonan tin e posibilidad pa participa. Mayoria biaha e costumes ta wordo cambia un tiki, pero door cu nan ta den bon condicion na por wordo usa. Pa prome biaha e decoracion tabata den man di Andre Geerman cu a haci un tremendo trabou. Normalmente Step by Step tabata haci e decoracion.

Dos aña pasa a celebra 25 aniversario di Step by Step y aña pasa nan a celebra 50 aña di Sonja Geevers den baile y dunando les.

Step by Step ta desea tur alumnonan y mayornan, amigonan y Aruba en general un Bon pasco y tur e miho deseonan pa e aña nobo.

Articulonan di polis awor ta den man di criminalnan



ORANJESTAD (AAN): Segun Informe cu desconocinan a tira para forma den cas di un agente Surinameo cu ta forma parti Team di Aresto. E informe ta menciona cu diahuebs na Suriname e agente policial a entrega denuncia di ladronicia na Post di polis Geyersvlijt.

Parce cu articulonan di trabao di e agente a wordo horta. Relacionista publico di polis a confirma e ladronicia. Entre otro Uniforme di polis a wordo horta, tambe e uniforme asina yama Koppel.

Ademas a disparce dos arma, cashi bala cu bala cayente. E agente segun e version lo ta miembro ME (Mobiele Eenheid) di cuerpo policial y tambe un ekipo completo di ME.

Humphery Naarden hefe di Relacionista Publico, ta pidi comunidad Surinameo pa ta alerta tene cuenta cu ta trata di pertenencianan policial cu a bin den man di criminalnan.

Esaki tin su consecuencianan cu criminalnan por hasi manera nan ta como agentenan policial. E ta hasi yamada riba comunidad pa tene atento y pasa informe di biaha pa polisnan. Ta bin acerca cu banda di articulonan policial e ladronnan a baha bay cu television flat screen y pañanan.

Tambe investigacion a demostra cu un trali (hekwerk) a wordo forza pa asina penetra den cas di representa di ley.

Parlamentario Benny Sevinger:

Gabinete Wever-Croes a gasta 3 miyon Florin na biahenan y net pa esunnan cu no mester biaha tanto



ORANJESTAD (AAN): E siman aki partido AVP ta bolbe gara e gobierno actual den un gañamento na pueblo; loke a bira un costumber ya pa un aña caba. Durante e conferencia di prensa semanal di Partido di Pueblo Arubano, Parlamentario Benny Sevinger a enfoca parti di su presentacion na e biahenan cu miembronan di Gabinete Evelyn Wever-Croes ta haci durante nan prome aña di maneho. Pa Sevinger ta incomprendibel con Ministernan cu nan trabao primordial ta den exterior, ta hustamente esun cu menos a biaha; mientras cu otronan cu nan esfuerso mester ta riba e isla mes, ta esunnan cu te hasta dos bes pa luna ta den exterior. Pa cuminsa Sevinger ta recorda cu entre e tantisimo promesa falso haci durante campaña, partido MEP a bisa di lo baha biahamento di ministernan pa asina baha gasto. Awo cu ta sinta den Cocolishi, e realidad ta completamente otro. Pa compronde e situacion bon, e Parlamentario a bisa cu di 365 dia cu tin den un aña, ta saca afo e 30 dianan cu Minister tin vakantie, 11 cu ta dia di fiesta y fin di siman cu 104, y asina ta resta 220 cu un minister tin den aña pa traha. Como regla, e minister mester notifica Parlamento ora cu e ta biaha, pa cuanto dia y pakico. Y a base di esey, tabata un sorpresa di tuma nota cu Dangui Oduber, titular di turismo, e minister cu pa definicion mas tin cu biaha, ta esun menos tabata den exterior. Ta esencial pa e Minister di Turismo bishita feria internacional y congreso di e industria, pero tambe tene encuentro individual cu companianan aereo, di crucero, hotelnan, etc. Sinembargo, Minister Dangui Oduber a biaha solamente 28 dia. E dato aki ta lagabo cuestiona con involucra e por ta den e maneho di turismo. "Abo ta esun cu ta supposed di biaha pa propaganda Aruba." Di mesun manera Sevinger a menciona con Minister di Husticia a realisa un total di 8 biahe cubriendo 32 dia di trabao, Minister di Infrastructura a biaha 11 biaha, dus aproximadamente 1 bes pa luna cubriendo 54 dia di trabao y Minister Rudy Lampe di Enseñansa tabata afo pa 66 dia di trabao reparti den 9 biahe pa exterior. Kier men, e ultimo aki tabata ekivalente na dos luna completo pafo di Aruba. Pa loke ta trata Minister Xiomara Ruiz-Maduro, e titular di Finanzas a biaha nada menos cu 13 biaha durante 2018, loke ta nifica por lo menos un bes pa luna y 80 di su 220 dia di trabao e tabata den exterior; casi un tercer parti. Lider di e gabinete, Evelyn Wever-Croes di su parti no a keda atras; y mientras e tabata keha constantemente di presencia di ex Prome Minister Eman su presentacionnan den exterior, den 2018 el a biaha den 16 oportunidad pa un total di 90 dia pafo di Aruba. "Awo ta compronde di con e pais aki no ta bay dilanti y no tin prospecto," segun Benny Sevinger a indica. Pio ainda, segun e Parlamentario di AVP, ta e Minister di Asuntonan Social; esun encarga di combati e crisis social cu tanto e Gobierno di coalicion ta papia di dje. "Pero e ta mas afo cu e ta na Aruba," Sevinger a bisa indicando cu Glenbert Croes a biaha 13 biaha permaneciendo un total di 126 dia den exterior y apenas 94 dia di trabao riba e isla mes. E ta puntra su mes ta con serio e gobierno aki ta den su mision pa alivia e problemanan social di nos pais. Pero esun cu ta bay cu e premio mes ta Minister di Agricultura y Transporte, Chris Romero kende a biaha nada menos cu 19 biaha; loke ta un promedio di 1.5 biaha pa luna y practicamente cada dos siman e tabata pafo di Aruba. Un total di 129 dia di trabao Minister Romero tabata den exterior. Kico tanto un Minister di Agricultura tin cu haci pafo di Aruba? Den resumen Gabinete Evelyn Wever-Croes a biaha 605 dia den 2018 gastando e suma di 3 miyon Florin. "Esaki ta e Gobierno cu ta bisabo cu mester paga debe, cu no tin placa pa drecha school y no tin placa pa Polis pa gara atracadonan, pero si tin 3 miyon Florin pa biaha," e Parlamentario a comenta. Awo, esey ta sin conta e hendenan cu ta biaha cu e ministernan. Riba media social no ta sconde tampoco pasobra poco dia por a mira con nan a bay concierto y te hasta ruman a bay. Esaki ta e realidad anto poco poco ta cuminsa sali na cla. Sevinger a splica cu fuera di e fechanan cu Ministernan ta declara na Parlamento, tin tambe e biahenan cu core haci den fin di siman, ora nan ta subi den avion priva pa bay Miami y sinta na Watson; di cual e Parlamentario a bisa di tin te hasta grabacion di negociacionnan haci cu ministernan.

"Nos trabao ta informa pueblo y habri pueblo su wowo. Ta gaña comunidad den eleccion y priminti monton di cos, pero awo ta haci lo contrario y nan ta sorprendi cu pueblo ta reclama ora ta topanan riba caya," Sevinger a bisa durante conferencia di prensa indicando cu e biahenan aki ta un di e motibonan pakico nan a gasta mas di loke nan a presupuesta y CAft mester a hala nan horea.

CHRISTMAS
SALES ON
21,22,23,24


KIDS TABLET STARTING FROM 99.00 FLS



SONY PLATSTATION CLASSIC 349.00 FLS


BLUETOOTH SPEAKER'SS TARTING FROM 29.00 FLS


GOL S1 CELLPHONE STARTING FROM 39.00 FLS



SMART WATCHES STARTING FROM 49.00 FLS


POLAR STEAM IRON RYD7940 STARTING FROM 19.00 FLS


CONAIR HAIR DRYER 285 WITH 1875 WATT 49.00 FLS


ORBIT PLASTIC BLENDER STARTING FROM 49.00 FLS

SAMSUNG AND BLU ALL MODELS
AVAILABLE WITH SPECIAL PRICE





FOR MORE INFORMATION CALL US 583 4557
CERTIFIED MEGAMALL LG. SMITH BLVD 150
(SASAKIWEG) ORANJESTAD ARUBA

DEPORTE INTERNATIONAL

Despues di Hoeness, Rummenigge tambe ta prolonga contrato cu Bayern



MUNICH: Despues di presidente di club Uli Hoeness, awor presidente di bestuur Karl-Heinz Rummenigge tambe a prolonga su contrato cu Bayern Munich.
Rummenigge di 63 aña a prolonga su contrato cu Bayern te cu 31 di December 2021.
E ex hungador for di 2002 caba ta presidente di e campeon record di Bundesliga.
Hoeness Diamars a wordo reeligi como presidente di e hunta di supervision pa 4 aña mas.
"Nos tarea mas importante ta pa sigui construi riba Bayern, pa asina den futuro nos keda un di e top clubnan mas exitoso den Europa", Hoeness a bisa.

Arsenal kier bende Ozil



INGLATERA:M Arsenal a cuminza hasi intentonan pa por hasi un transferencia di hungador di medio campo Mesut Ozil.
Segun e corant Times, e club Ingles kier bende e Aleman den e periodo di transferencia di winter.
Ta posibel tambe pa huur Ozil cu otro equipo.
Na comienzo di e aña aki Ozil a prolonga su contrato cu Arsenal te cu juli di 2021.
Cu un salario di 12 miyon euro pa aña, e Aleman ta e hungador di Arsenal cu e salario mas halto.
Bao di e coach nobo Unai Emery sinembargo, Ozil no a haya un lugar fiho den e equipo.
Den 26 wega, apenas 11 biaha el a cuminza e wega.
Venta di Ozil ta pa e club haya mas espacio financiero pa firma hungadornan nobo.

Rangers ta manda Profar pa A's den cambio entre 3 equipo



ARLINGTON: Texas Rangers a sigui cu nan reconstruccion pa futuro, door di cambio hungador di infield Jurickson Profar cu Oakland Athletics, a cambio di 4 hungador di liga menor.
Den e cambio aki Tampa Bay Rays tambe tabata envolvi.
Rangers na nan turno ta bay firma pitcher surdo di Double-A Brock Burke y pitchernan di relevo di liga menor Kyle Bird y Yoel Espinal ffor di Rays y shortstop di Double-A Eli White for di Athletics.
Texas ta bay haya placa di bonus internacional for di A's.
Tambe Bay ta bay haya e di 38 escogencia den e draft di 2019, pitcher drechi di relevo Emilio Pagan di Athletics y pitcher di liga menor Rollie Lacy for di Rangers.
Profar, kende a perde full e temporada di 2014-15 door di un lesion di schouder, a hunga den 146 wega temporada pasa.
El a bati pa un average di .254 y e tabata tin un promedio di yega base di .335.
Pa prome biaha den su carera el a logra anota 82 careda, el a bati 35 doblete, 20 homerun, 3 triple y el a impulsa 77 careda.

Andrew Miller a bay di acuerdo cu contrato di 2 aña cu Cardinals



ST. LOUIS: St. Louis Cardinals a bay di acuerdo cu un contrato di 2 aña cu pitcher di relevo Andrew Miller, kende tabata un agente liber.
E club a anuncia esaki Diabierna.
E contrato ta na balor di 25 miyon dollar y ta inclui un clausula di 'no trade' completo.
Si Miller tira un total di 110 inning combina den temporada di 2019-20, automaticamente e ta haya 1 aña mas di contrato na balor di 12 miyon dollar.
Miller di 33 aña temporada pasa a wordo limita na apenas 34 inning den 37 aparicion, door di lesionnan cu el a sufri.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Rockies a yega na un acuerdo cu Daniel Murphy



DENVER: Buscando un bateador cu ta presta den situacionnan importante, Colorado Rockies a yega na un acuerdo cu Daniel Murphy, pa un contrato di 2 aña.

E contrato di e hungador cu a hunga temporada pasa pa Chicago Cubs, ta na balor di 24 miyon euro.

Murphy, kende riba 1 di April ta cumpli 34 aña, a hunga mayor parti di su carera na segunda base, pero Rockies tin planea pa uze na primera base.

Esaki ta nifica cu Ian Desmond, kende mas tanto a hunga primera base den su dos prome temporadanan cu Colorado, ta bay hunga outfield.

Muy probablemente Desmond ta bay hunga center field, mientras cu Charlie Blackmon ta bay hala pa hunga left field y David Dahl ta bay hunga right field.

Murphy den e 91 weganan cu el a hunga combina pa Washington Nationals y Cubs, a bati pa un average di .299.

Asensio ta bay perde e final di Copa Mundial pa Club, door di un lesion



ABU DHABI: Den e final di Copa Mundial di Club awe na Abu Dhabio, coach di Real Madrid Santiago Solari no ta bay por dispone di Marco Asensio.

E hungador di hala di 22 aña tin un lesion na su bill.

Diaranzon den e semi final contra Kashima Anthlers, Asensio a cay afo lesiona.

Real Madrid no a anuncia cuanto tempo e hungador di seleccion Spaño ta bay ta pafo di accion.

Ta wordo calcula cu e lo perde alrededor di 4 siman.

Liverpool ta gana 2-0 y ta keda na prome lugar



WOLVERHAMPTON: Diabierna Liverpool a logra keda na prome lugar.

E equipo di coach Jurgen Klopp den prome minuutnan a sinti basta presion di Wolverhampton Wamderers, pero na final nan a logra gana e wega 2-0.

Net ora cu Wanderers tabata hungando bo, Mo Salah a anota e 1-0 den di 18 minuut.

Den di dos mitad Liverpool a mantene e wega bon y den di 68 minuut Virgil van Dijk a sigura e triunfo anotando e 2-0.

Door di e triunfo Liverpool ta na prome lugar cu 48 punto den 18 wega, mientras cu Wolves ta na di 7 lugar cu 25 punto.

Dodgers a cambia Kemp, Puig, Farmer y Wood cu Reds



LOS ANGELES: Los Angeles Dodgers a yega na un acuerdo pa manda Matt Kemp, Yasiel Puig, Kyle Farmer y Alex Wood pa Cincinnati Reds, pa asina corta nan payroll.

Esaki a cambio di pitcher Homer Bailey y prospectonan Jeter Downs y Josiah Gray.

Dodgers ta bahando e placa cu nan tin cu paga, bao di e tax di luho.

E equipo di Los Angeles ta un di e equiponan cu a mustra interes grandi den firma Bryce Harper, kende ta buscando un contrato di mas di 300 miyon dollar.

Mirando cu Dodgers tabata tin bastante hungador di outfield, nan a dicidi di manda 2 pa Reds.



Noticianan for di Hulanda

Pashent di MC Slotervaart a muri despues di fayo di beeper



AMSTERDAM: Mientras cu e bancarota tabata yegando, e hospital di Amsterdam MC Slotervaart a wordo spanta den zomer pa un calamidad door di un beeper cu a faya.
E aparatura di reanimacion a yega te 12 minuut despues, cerca un pashent den emergencia, cu a fayece.
Ta bay bin un investigacion riba e incidente.
Ayudo specializa pa un pashent den peliger di bida den MC Slotervaart di bida a tarda 12 minuut pa yega, door fayonan di un beeper.
E garoshi di reanimacion cu e aparatura pa tuma over respiracion y cu e aparato yama defibrillator, tin cu yega banda di cama di e pashent den apenas algun minuut.
Ora cu e beeper no a funciona, un empleado a core den e pasiyo pa bati alarma.
Mientrastanto e pashent tabata wordo reanima na man, pero el a fayece.
E caso aki ta wordo investiga profundamente.

E aña aki tabata tin 113 teremoto na Hulanda



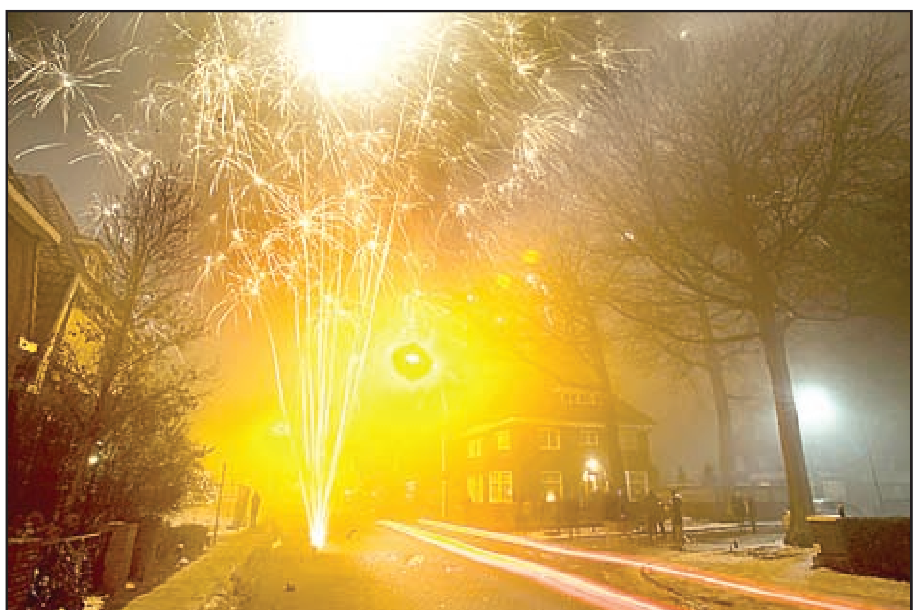
HULANDA: KNMI e aña aki a conta 113 teremoto na Hulanda.
Mayor parti di esakinan, esta 87, a tuma lugar den e area di gas natural na Groningen.
Un total di 15 di e teremotonan tabata tin un potencia di mas di 1,5 riba e escala di Richter.
Esun mas pisa tabata riba 8 di Januari den Zeerijp na Groningen.
E tabata tin un potencia di 3,4.
Den Noord-Holland tambe tabata tin un teremoto causa pa buskeda di gas.
Esaki a sosode riba 5 di Juni na Warder.

A bati riba dedenan di polis atrobe, pa mal proteccion di informacion personal



HULANDA: E asina yama Autoriteit Persoonsgegevens (AP) a bati fuertemente riba dede di Polis Nacional pa di dos biaha, riba fayonan den proteccion di datonan personal.
Te ainda empleadonan di polis por wak of uza datonan personal di hende, siendo cu nan no ta autoriza pa hasi esaki.
Nationale Politie tin te cu 4 di Februari pa soluciona e problema, sino nan tin cu paga un multa grandi.
Si e problema tey ainda, 50.000 euro mester wordo paga pa e dos prome simannan y esaki por aumenta te cu un maximo di 320.000.

28 porciento di klapchi cu ILT a test, no ta cumpli cu reglanan di seguridad



HULANDA: A test un cantidad grandi di klapchi di consumidor y 28% di esaki no ta cumpli cu e exigencianan di seguridad.
Esaki segun e controlnan di Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT).
E riesgo grandi ta wordo forma pa e asina yama 'cakeboxen', cu por cay abao.
Durante controlnan tambe frecuentemente partinan na candela tabata bin abao.
Aña pasa 22% di e vuurwerk cu a wordo controla no tabata safe.
Door di controlnan cu ILT ta hasi, nan ta preveni cu 80.000 pa 100.000 kilo di vuurwerk peligroso ta drenta tiendanan pa wordo bendi.

Noticia Internacional

Duque a anuncia un acuerdo pa aumenta salario minimo un 6 % den 2019 na Colombia



BOGOTA: Aumento di salario minimo pa trahadornan Colombiano na 2019 lo ta di 6 %, presidente di Colombia, Ivan Duque a informa, den un declaracion desde Casa de Nariño, sede di Gobierno.

"Despues di varios hora di reunion, mi kier anuncia na boso tur cu sector priva, cu Gobierno nacional y cu sindicatonan di trahador, nos a yega na un importante acuerdo riba salario minimo y auxilio di transporte", e mandatario a bisa.

E aumento ta ekivalente na 46.874 peso (poco mas di 14 dolar) cu loke e minimo lo keda den 828.116 peso (alrededor di 255 dolar). E actual tabata di 781.242 peso (241 dolar).

Segun e gobernante, e aumento "ta esun mas grandi den ultimo 25 aña".

El a añadi cu subsidio di transporte lo aumenta den un 10 % aumento "mas importante den ultimo 14 aña" y cu lo keda den 97.032 peso (casi 30 dolar).

Despues di e aumentonan, e trahadornan Colombiano lo ricibi un salario minimo pa luna di 925.148 peso (casi 285 dolar).

"Esaki ta demostra cu nos por yega na un acuerdo pa loke ta conveni e pais, loke Colombia mester. Loke nos mester ta reactiva economia y den mesun tempo, mehorando condicionnan di tur trahador y generando mas trabao", el a asegura despues di presenta cifranan di salario minimo.

Tiroteo na Viena: Un morto y un herido

Un persona a muri y otro a resulta gravemente herida den tiroteo na Viena (Austria), segun informacion di autoridadnan local sin duna mas detaye riba e suceso.

Segun cuenta di Twitter di polis di Austria, e incidente a tuma lugar alrededor di 13:30 hora local na 100 meter leu di Plaza di San Esteban, mientras e supuesto autor a huy.

Corant sensacionalista Kronenzeitung a asegura den su edicion electronico cu e tiroteo a sucede den un restaurant di cuminda local "Figlmüller", hopi popular entre turistanan.

Un vocero di polis a bisa na e corant -hopi bon conecta cu forzanan di seguridad Austriaco- cu den momentonan cu autoridadnan no ta kere cu ta trata di un acto terorista.

Segun testigonan di hechonan, menciona pa prensa Austriaco, varios persona a core sali den panico ora nan a scucha e tironan.

E zona alrededor di restaurant a wordo cera pa polis, mientras cu buskeda di e sospechoso a wordo amplia pa resto di e ciudad, sin cu poblacion local ta na peliger, Polis a asegura riba Twitter.



Papa a pidi pastornan abusador di menor pa entrega nan mes na husticia

VATICANO: Papa Francisco a pidi pastornan cu a abusa di menornan pa nan entrega na mes, un di su comentarionan mas duro riba crisis cu ta afecta Iglesia Catolico.

"Na esnan cu ta abusa mucha mi ta bisa esaki: reflexiona y entrega boso mes na husticia humano, y prepara pa husticia divino", Papa Francisco a bisa den su mensahe tradicional di Pasco na Curia, administracion central di Vaticano.

Aunke no tabata claro di inmediato si Papa tabata referi na sistema hudicial



di Iglesia, husticia civil of tur dos, fuentenan di Vaticano ta kere cu tabata prome biaha cu Papa a haci un yamado asina directo.

Papa Francisco, cu den pasado a uza mensahe di Pasco pa denuncia casonan di corupcion y mal maneho di Curia, a enfoca e biaha aki den crisis di abusonan sexual.

"Laga mi enfatiza cu, pa motibo di e abominacion, Iglesia no lo para nan esfuerzonan pa haci tur lo necesario pa trece na husticia esnan cu a comete e crimennan aki. Iglesia nunca lo busca pa sconde of no tuma cualkier caso seriamente", Papa a comenta.

Papa a admiti cu Iglesia a comete erornan grave den pasado, pero a priminti haci "di erornan pasa, oportunidadnan pa nan no pasa mas" tanto di Iglesia como den sociedad.

"No por nenga cu algun den pasado, pa iresponsabilidad, incredulidad, falta di capacitacion of spiritualidad y humanidad a trata hopi caso sin seriedad y rapidez necesario. Esaki no ta bay pasa mas. E ta un eleccion y decision di Iglesia", Papa a splica.



Indra Zaandam

Comerciantenan lo duna “feedback” den 2019 pa loke ta trata introduccion di e ley contra uso di plastic







ORANJESTAD (AAN:) Coordinador di Ministerio di Infrastructura Sra. Indra Zaandam a duna di conoce cu e ta sumamente contento di a ricibi invitacion di ATIA pa duna mas informacion tocante e ley cu lo wordo implementa e prome kwartal di 2019 cu ta prohibi uso y benta di plastic di single use.

Zaandam ta menciona cu Aruba ta poco laat ya cu Aruba tin problema cu desperdicio. Tin problema di sushi riba nos isla y e forma di procesa e sushi no ta e forma mas adecuado actualmente tampoco e miho pa nos salubridad, pero cu e sector comercial por contribui na un solucion.

Lo splica e comunidad comercial kico e ley ta encera y lo ricibi feedback den un aña di e comerciante. E ley no lo sali solamente for di gobierno pero lo ta un ley cu tur hende por para tras di dje pa e ley wordo firma exitosamente.

E tarea di e Ministerio ta di bin cu reunion, comunica y planifica cu e cuerpo di Aduana cu lo ta responsabel y e autoridad riba e tema aki. Ta bin cu prohibicion pero tambe lo duna informacion tocante cua producto alternativo cu por tin.

Esakinan ta tipo di strategianan cu mester wordo implementa. E prohibicion lo cuminsa na 2019 pa asina tur hende tin un aña pa adapta nan negoshi y inventario y cu pa den 2020 cuminsa cu e trayecto.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Caribbean is Decos Implementatie Partner. Door enorme belangstelling voor dit document management systemen bij onze klanten hebben wij een vacature voor een:

ICT/ DECOS Consultant

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als ICT/ Decos Consultant van ITP Caribbean wordt u ingezet als adviseur/ projectleider, maar ook als uitvoerder in de implementatie van interessante automatiseringsprojecten in de overheidssector, de gezondheidzorgsector en in het bedrijfsleven. U geeft adviezen over software-oplossingen en de daarbij behorende hardware infrastructuur, u beoordeelt ICT-investeringen, u analyseert werkprocessen en adviseert over verbeteringen daarvan. Daarbij bent u tevens verantwoordelijk voor het onderhouden van de klantrelatie en het uitbouwen daarvan.

PROFIEL

- **U heeft een ruime kennis en ervaring met DECOS.**
- **U communiceert uitstekend in Nederlands, Papiamento en Engels. Zowel mondeling als geschreven.**
- **U kunt zelfstandig en in teamverband werken.**

VEREISTEN

- **U heeft bij voorkeur een HBO opleiding in de studierichting Informatica, bedrijfs-/ bestuurskunde bij voorkeur aangevuld met een relevante ICT opleiding.**
- **U heeft minimaal 5 jaar aantoonbare ervaring rond processen én procesautomatisering binnen organisaties in de publieke en private sector op het gebied van advisering, projectmanagement, procesinrichting en verandermanagement.**
- **U bent praktisch ingesteld waarbij u de inrichting van softwaresystemen heeft gedaan.**
- **U beschikt over een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.**
- **U spreekt en schrijft Nederlands, Engels en Papiamento.**
- **U bent creatief, analytisch, proactief, zelfstandig, leergierig en beschikt over commerciële vaardigheden waarmee u in staat bent nieuwe adviesopdrachten te initiëren.**

GEBODEN

- **Leuke afwisselende baan.**
- **Aantrekkelijk salaris en Secundaire arbeidsvoorwaarden.**
- **Prettige werksfeer.**
- **Doorgroeimogelijkheden.**

Stuur dan uw sollicitatie met CV aan Afdeling Human Resources, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hrm@itpinternational.com.
www.itpinternational.com



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

WEB HEEFT EEN VACATURE VOOR EEN FULLTIME: WAREHOUSE OFFICER

WEB is op zoek naar een zelfstandige, proactieve en klantvriendelijke Warehouse Officer



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) is opgericht in 1963 en is eigendom van het Openbaar Lichaam Bonaire. Als 'exclusief' multi-utility bedrijf is WEB verantwoordelijk voor duurzame, betrouwbare en betaalbare levering van drinkwater en elektriciteit aan ruim 8.800 huishoudens, bedrijven en organisaties op Bonaire. Ook op het terrein van afvalwater verwerking is WEB actief.

De energie- en watervoorziening op Bonaire draagt bij aan de duurzame economische ontwikkeling van het eiland. De bevolking neemt toe, het toerisme ontwikkelt zich, Bonaire is een groeimarkt. In de komende jaren zal er veel geïnvesteerd moeten worden om de betrouwbaarheid, betaalbaarheid en kwaliteit van de energie- en watervoorziening op het peil te brengen dat past bij een snel ontwikkelend eiland dat Bonaire is.

Het team van WEB telt ruim 120 medewerkers. Zij werken samen onder het motto 'Let's do it together', in een sterk besef dat WEB van en voor de gemeenschap op Bonaire is.

Functie
- Ressorteert onder de Warehouse Coordinator
- Zorgt voor optimale uitvoering van alle administratieve werkzaamheden o.a. voorraadparameters en voorraadmutaties
- Controleert of ontvangen goederen en materialen in goede staat en in overeenstemming met de bestelopdracht en vrachtdocumenten zijn geleverd
- Voert kostprijsberekeningen nauwkeurig en tijdig uit en communiceert dit met interne stakeholders
- Draait het besteladvies proces ten aanzien van juiste en tijdige offertes en aanvraag tot bestelling.
- Organiseert, coördineert en inventariseert periodiek de feitelijke voorraad en vergelijkt deze met administratieve voorraad.
- Analyseert voorraadverschillen en rapporteert aan de Warehouse Coordinator
- Ondersteunt de Warehouse Coordinator bij de dagelijkse werkzaamheden (als rechterhand).

Functie-eisen
- MBO+ werk- en denkniveau, relevante afgeronde opleiding in de richting van logistiek, administratie of vergelijkbaar
- Tenminste 3 jaar relevante werkervaring in een vergelijkbare functie
- Heeft leidinggevende capaciteiten, logistieke ervaring en beschikt over technische materialenkennis
- Kennis van logistieke processen, met name voorraad beheer en relevante ERP systemen.
- Kennis van overige computerapplicaties (MSOffice), gevorderd in Excel. Kennis van en ervaring met Exact Globe is een pre.
- Zelfstandig, stressbestendig, flexibel, betrouwbaar, proactief, efficiënt, accuraat, klantvriendelijk, analytisch, cijfermatig sterk, pragmatisch, teamplayer en hands-on.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments
- In bezit zijnde van rijbewijs B, ervaring met bediening van een heftruck
- Bereid om storingswachten te draaien.

Informatie
Een aanstellingskeuring en assessment maken onderdeel uit van de procedure. Arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO, zoals door de organisatie afgesloten met vakbond FEDEBON.

Sollicitatie
Indien u in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 11 januari 2019 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae gericht aan de afdeling Human Resources via e-mail: info@webbonaire.com.

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. • WEB-gebouw, Kaya Gresia z/n • P.O. Box 381
Kralendijk, Bonaire CN T +599 715 8244 • F +599 717 8756 • Storingsdienst (24/7) T 9215
E info@webbonaire.com • www.webbonaire.com

let's do it together

Bon Pasco
y
Un Prospero
Aña 2019

mr. Xiomara Ruiz-Maduro
Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura



Bunita gesto di SAMS pa personal di DIARIO



ORANJESTAD (AAN) – Personal di DIARIO a wordo sorprendi ayera atardi pa sr. Sunny Ramchandani, Gerente di SAMS, cu a trece pa cada un di nos un regalito di Pasco.

Esaki ta un Sport Water Bottle BT Speaker, cu ta otro producto novedoso di e tecnologia cu ta sigui avanza y cu a bira indispensable awendia.

Personal di DIARIO tin fresco den su memoria ainda, pa e mesun temporada aki aña pasa cu nos amigo asina aprecia Manolo, tambe a obsequia cada un di nos un lampi masha bunita cu ta saca diferente tipo di color y cu tambe por bira un tipo di luz led.

Awor ta Sunny ken a bin pone un smile riba nos cara, cu algo asina bunita cu ta consisti di un boter pa nos no lubida con importante ingeri likido tur dia y cu alavez nos por haci esaki scuchando musica.

Palabranan di danki di e personal di DIARIO pa SAMS, y sr. Ramchandani pa e bunita gesto aki.

Riba potret por aprecia e momento agradable aki.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

glitz casino

DEC 25 & 26
CHRISTMAS

Bingo

Between 51 & 54 call prize
$888
After 55 call prize
$500

GAME 10
Progressive
50 call or less

Bingo Special Powerball any game
$1000 on Dec 25 if Bingo is called with "I25"
on Dec 26 if Bingo is called with "I26"

TEL: 587 3399 | Located at La Cabana Beach Resort & Casino
Rules and Conditions apply. Management reserves all rights.

More time to
SHOP, PLAY, WIN & DRIVE
OPEN ON
Sunday, December 23rd 10am – 2pm
Sunday, December 30th 10am – 2pm
RENAISSANCE® MALL



Minister mr. Andin Bikker hopi contento cu Fast Ferry lo bira un realidad

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a hiba palabra durante e evento cu a tuma lugar na San Nicolas, cu firmamento di MOU relaciona cu proyecto Fast Ferry entre Aruba y Corsow.

Minister Bikker a recorda cu na aña 2012 a bin cu un resolucion pa por incentiva pa tin mihor conexion entre e islanan di Reino. El a recorda tempo cu tabata tin un Ferry cu tabata conecta e Islanan den pasado.



E dignatario a indica cu semper cu tin encuentronan parlamentario interinsular nan ta keda bin cu resolucionnan pa bin cu un fast ferry y na 2016 e prome estudio di factibilidad a wordo presenta.

El a menciona cu den e Ley nobo di LTU a pone un par di articulo tambe pa impulsa e proyecto aki, entre otro, e concepto di Biometria pa loke ta trata seguridad di nos fronteranan. E mandatario a expresa cu e ta sumamente contento cu e pueblo di San Nicolas lo haya e oportunidad aki pa un impulso economico den un tempo cu ta hopi necesario.

El a conclui gradiciendo nos Creador, como tambe gobierno di Aruba cu por desaroya un proyecto aki na beneficio di e pueblo di San Nicolas.



Durante dianan di fiesta nos kier pa bo tene bon cuenta cu bo salud.
Departamento di Emergencia ta habri 24 ora pa dia pa atende casonan di emergencia.
Dokter na warda situa den edificio di MOB na hospital ta habri:
24 di December 2018
6:00 PM - 10:00 PM
25 y 26 di December 2018
Mainta: 9:00 AM - 1:00 PM
Atardi: 6:00 PM - 10:00 PM
Orario di bishita durante Pasco:
25 y 26 di December 2018
11:30 AM - 8:00 PM
E orarionan aki ta valido pa tur departamento cu excepcion di ICU/CCU, Maternity, Pediatrics y Stroke Unit(parti di B3).
Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Noticia Internacional

Venezuela y Colombia a expulsa nan consulnan den otro enfrentamento diplomatico

CARACAS/BOGOTA: Gobierno di Venezuela a expulsa un alto representante consular di Colombia "pa motibonan di seguridad di Estado", horanan despues cu Bogota a haci mescos cu un miembro di un mision di nan bisiña, den un incidente cu por aumenta tension entre e dos pais.

Colombia a ordena salida di Carlos Manuel Pino alegando cu su presencia ta menaza seguridad di e pais, cu Caracas a responde cu expulsion di Juan Carlos Perez.

"Pa motibo di medida arbitrario di secuestro y expulsion di parti di autoridadnan Colombiano di Carlos Pino, funcionario di nos embahada na Bogota, nos ta anuncia expulsion di Juan Carlos Perez Villamizar, funcionario consular Colombiano no acredita", canciyer di Venezuela, Jorge Arreaza, a indica den su cuenta di Twitter.



Gobierno di presidente Nicolas Maduro a informa cu Perez Villamizar tabata eherce na Venezuela funcionnan consular "sin conta cu acreditacion correspondiente di gobierno Venezolano den violacion na convencionnan internacional".

Ta trata di e incidente mas recien entre gobiernonan di Colombia y Venezuela, cu actualmente a suspende nan relacionnan diplomatico.

Presidente di Colombia, Ivan Duque, ta considera Maduro un "dictador", pero ta nenga acusacionnan di mandatario socialista di participa den un plan pa ataca Venezuela y deroca su gobierno. Colombia ta forma parti di Grupo di Lima, cu no lo reconoce Maduro, kende ta asumi un mandato nobo na Januari durante seis aña.

Colombia a converti den principal receptor di miles di Venezolano cu ta huy di e crisis economico, politico y social den e pais petrolero. Mas di 1,1 miyon di Venezolano ta actualmente den teritorio Colombiano.

London: Aeropuerto cera pa motibo di drone bulando riba pistanan

LONDON: Aeropuerto di Gatwick na London a cera pa motibo cu dronenan tabata bula riba pistanan durante e temporada mas druk di aña, cu a atrasa of cancela vuelonan di miles di persona cu a viaha pa Pasco. Autoridadnan tabata buscando e operador di e dronenan.

Trafico di avionnan a para den aeropuerto, situa den zuid di e capital _e di dos di Gran Bretaña, debi cu tabata posible cu avionnan por a dal contra loke polis a describi como drone industrial.

Polis a bisa cu nan no tabatin duda cu e dronenan tabata actonan delibera pa interumpi operacionnan di e aeropuerto durante e temporada, pero cu no tabatin "absolutamente ningun indicio cu esaki tabata vincula cu terorismo".

Alrededor di 20 unidad policial di dos forza a purba di descubri operador di e dronenan despues cu e aparatonan a wordo mira den aeropuerto. Polis a bisa funcionarionan di aeropuertonan cu tabata demasiado peligroso pa purba di dispara e dos drone - e tironan por a mata un hende.

"Cada biaha cu nos a pensa cu nos ta cerca di e operador, e drone a desaparece. Ora nos a pensa cu nos por a habri e pistanan, e dronenan a regresa", segun superintendente di polis di Sussex, Justin Burtenshaw. El a bisa cu ultimo drone ta mas grandi y tin mas alcance, loke ta haci e trabao mas dificil trabao di polis pa encontra e operador.



Pentagono a planea retiro parcial di soldatnan di Afghanistan

WASHINGTON: Pentagono ta desaroyando plannan pa retira hasta mitad di nan 14.000 soldad destaca na Afghanistan, funcionarionan federal a indica, den loke ta constitui un cambio di politica di gobierno di presidente Donald Trump cu ta pretende obliga Taliban pa negocia despues di mas di 17 aña di guera.

Salida di e forzanan por keda cla mitar di otro aña, pero no tin un decision ainda, segun e fuentenan, cu a solicita anonimato pa haci declaracionnan relaciona cu deliberacionnan interno.

E presidente a exigi repliegue desde hopi tempo, pero Secretario di Defensa, Jim Mattis, y otro partinan, a persuadi pa no haci esaki, pa presiona Taliban y combati persistente insurgencia di grupo Estado Islamico.

Funcionarionan a bisa cu insistencia di Cas Blanco pa retira soldatnan tabata otro factor importante den decision di Mattis pa anuncia su renuncia.



Noticia Internacional

Trump a firma ley cu ta limita acceso di Nicaragua na creditonan internacional



Presidente di Merca, Donald Trump a firma un ley conoci como "Nica Act" cu ta limita acceso di Nicaragua na prestamo internacional y a aumenta presion riba gobierno di Daniel Ortega, acusa di reprimi oposicion.

Trump a indica den un comunicado cu firma ley cu ta busca impone condicionnan riba aprobacion di Merca di tur prestamo cu Managua gestiona den institucionnan financiero internacional. Ademas a establece sancionnan na personanan vincula directamente cu gobierno.

Congresista republicano Ileana Ros-Lehtinen, kende a impulsa e iniciativa, a celebra aprobacion di ley, cu a cera asina un largo transito den Congreso.

"Den un momento cu pueblo di Nicaragua a sufri ya desde 8 luna di represion di Ortega y su complicenan, e presidente a firma mi #NICAAct como ley pa haci cu e regimen rindi cuentanan", el a tweet, cu e ley ta seya su carera politico, ya cu e ta baha cu pension despues di pasa e ley aki.

E protestanan anti-gubernamental na Nicaragua, cu a laga 320 morto, segun gruponan humanitario, y 198 segun autoridadnan, a cuminsa 18 di April, contra un reforma fracasa di seguro social, y a evoluciona na un movimento pa pidi salida di Ortega, un ex gueriyero cu criticonan a acusa di instala un dictadura hunto cu su casa, Rosario Murillo.

Presiona pa demandanan di comunidad internacional, Ortega a endurece su posicion e siman aki, expulsando dos mision di Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH).

Ademas polis a invadi y ocupa oficinanan di corant digital Confidencial y instalacionnan di programanan di television 'Esta Semana y Esta Noche', di periodista opositor, Carlos Fernando Chamorro.

- "E ultimo ola di represion" -

"E ultimo ola di represion di Ortega ta otro intento desespera di keda den poder y Merca ta bay responde apropiadamente", Ros-Lehtinen a bisa.

Congresista Mario Diaz Balard, cu tambe a participa den impulso di e ley a splica cu e ley ta otorga e presidente "un autoridad adicional pa impone sancionnan na regimen di Ortega y corta recursonan pa impone tambe condenanan pa paisnan pa asisti nan".

"Desde April, pueblo di Nicaragua a subi caya pa denuncia opresion y violencia di Ortega y su malhechornan. E ley aki ta apoya pueblo di Nicaragua den nan demandanan pa un Estado di Derecho", Diaz Balard a indica. E protestanan tabatin consecuencianan asina pisa pa economia Nicaraguense y segun FMI, e economia lo sufri un caida di 4% na 2018 despues di a registra un aumento di 4,9% den 2017.

Na November, Merca a aumenta nan presion contra gobierno di Ortega, cu sancionnan economico contra dos alto funcionario, vice presidente y prome dama, Rosario Murillo, y asesor di seguridad nacional Nestor Moncada.

Cubanonan por viaha pa Rusia pa 90 dia sin necesidad di visa

MOSCU: Ciudadanonan Cubano por viaha desde diabierna pa Rusia pa un periodo di tres luna sin mester solicita un visa, despues cu acuerdo di exencion a drenta na vigor, cu a amplia di 30 pa 90 dia, permiso di estadia.

E acuerdo, firma dia 22 di Mei na Moscu y cu a wordo aplica di manera reciproca, a wordo publica diabierna riba pagina oficial di informacion legal di Federacion di Rusia, cu ya a drenta na vigor.

E documento a stipula cu e periodo di exencion di visa a amplia di 30 pa 90 dia pa cada periodo di 180 dia desde momento di prome entrada na Cuba of Rusia, respectivamente. Ciudadanonan cu kier keda of biba den teritorio di otro pais durante mas di 90 dia of dedica na actividadnan laboral of comercial, mester tramita un visa corespondiente.



Barcelona: Protestanan violento pa reunion excepcional di gobierno di Spaña

BARCELONA: Situacion ta tenso na Barcelona (Spaña), cu cayanan cera y enfrentamentonan entre manifestante y polis, mientras gobierno di Spaña di Pedro Sanchez a celebra un conseho di Minister excepcional, critica pa independentistanan di Cataluña como un "provocacion".

Cu lemanan manera "baha" of "nos lo bira ingobernable", diferente grupo independentista a convoca accionnan pa blokea cayanan na Barcelona den protesta pa reunion di Conseho di Minister, un gesto cu Sanchez kier a mustra su cercania cu Cataluña.

Desde horanan di mainta, activistanan di Comite di Defensa di Republica (CDR, gruponan di accion directo) a corta varios caretera na Cataluña, entre nan camindanan importante manera AP7 y A2, cu ta conecta e region cu Francia y Madrid. Nan tambe a corta camindanan di acceso grandi di Barcelona, segun servicio regional di trafico.

Mas atardi, den centro di ciudad, polis a enfrenta den dos ocasion contra un grupo di 200 persona. Den di dos enfrentamento, manifestantenan a tira piedra, webo, boter y otro cos contra agentenan.

Por lo menos 11 persona a wordo deteni y 32 a resulta herida, ningun grave, den incidentenan cu a tuma lugar durante protestanan.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos / Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta Huur
Na Sero Blanco una habitacion amoblada,independiente con cocina,baño,closet,aire inverter, terraza y parqueo.Fls.600,-p/l y fls.500,- deposito incluye wifi.tvc una bomba de gas.Agua y corriente aparte. Wsapp 562-3006.

Ta Bende
1 set-comedor, articulo di cushina, varios pronkstuk di ceramica y decoracion di X-mas y algun mesa ch y cuadra etc. Cel:569-4431

TA BUSCA
Security guard masculino full timer, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

ZEILEN MET DE KERST!!
Te koop zeilboot Sunfish compleet met toebehoren en trailer.
Prijs n.o.t.k Tel 586 4004

Ta Busca
Pa cumpra un indoor training bike segunda mano pa core den cas mes.Tel: 593-8261.

TA FURA STOEL
561-2941

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 / 585-8534
Pos Chiquito 25-G Aruba

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Ta Huur
Un apartment na Dakota di 2 camber. Pa info jama 749-8894.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,- SERVICIO LIHER Y GARANTIZA (Techniconan certifica)
Cel: 740-7158 / 565-3232

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

SE BUSCA
Muchachas para trabajar en un Bar / Restaurant en Boegoeroei 24 A, Noord. Con documentacion legal. Llamar al 560 5427 / 641 0129

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

HAM / CATERING
Ham horna, Kalakuna horna (jena), Chicken roaster (jena), Pisca tempera. Salada batata, fried rice y mas. Jama 569 8228 M. De Nobrega

TA HUUR
Apartment centrum muebla pa pareha o un persona. ± 3 min di ex consulado Venezuela, entrada priva, per direct. Tel: 740-7174

AYACA DI YUCA
Ayacanan ta cla, dijs pa keinta y come. Dushi ayaca campion 2017! Yama: 566-9797 pa mas info.

DirecTV Gratis
Disfruta la mejor programacion, peliculas, series, telenovelas, premium, HBO, FOX, canales adultos, UFC, canales HD... Aprovecha prome de navidad y disfruta en familia la mejor TV... Llama ya... Box Colombia y Box Venezuela. Tambien reparamos su señal. Tel: 568-5018

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Un cas na Pos Chiquito semi muebla cu 2 x camber cu a/c y 1x baño
Pa Afl 1350.- pa luna.
Jama Cell 744 3371/ 564 09 43 / 744 3387

CAS NA BENTA
Fixer upper, tereno erfpacht 600 m2 cas 2 camber, 1 baño na Tanki Flip. Bon location pa algo comercial. Jama 699 8301 prijs Awg 180 mil

SE ALQUILA
Apartamento en Pos Chiquito 223 E, Casas del Caribe Afl 750.- + deposit, amueblado.
Llamar Tel 569 4661

DIRECTV Gratis
Promo Fin Año
Instalacion gratis mas de 120 canales HD
Inf 641 9859

Se Alquila / For Rent
Studio apartamento en Esmeralda para una persona p/m afl.975, / Studio Apartment in Esmeralda best for 1 person afl.975,- p/month.
Whatsapp +1 917 642 6754.

AIRCO
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio liher y garantiza. Tel: 562-4068

TA BENDE
Nissan Sentra B15, 2003 automatic, airco, prijs Afl.2800,- negotiable.
Yama 567-5860

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

CARPINTERO
A domicilios hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera, y formica, cocinas, closet, cama, puertas y sillas (stoel).
cell 568 1347 Raul

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- + Tin Graniet, Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura sofa, matras, box, car seat etc. Trabow garantisa. Cumana 69, 585 9855 / 741 7432

DIARIO
582-6747

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
22-23 Dec.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Sat 22 dec: arroz con pollo, Lomito ariba grill cu yucca, galinja stoba y sopi di carni
sun 23 dec: plato navideño, BBQ criyoyo

TA HACI CHAPI
Ta haci trabao di chapi y bai cu sushi, bon trabao.
Info: 749-6583

4SALE CRAZY WEEKEND
3 dias so!!DEc 21,22,23
Nos lo ta para na Ex Bon Bini Bazar na Playa.Tur ta 100% cuero tas, carteras, correas & more
Pa H & M
Cell 560 3451

CENTRAL BAR & Restaurant
Dia 24 & 31 December. Nos tin Ham, Pato y Galinja horna. Haci bo pedido 593 9643

TA BENDE
Paña pa temporada di fiestanan elegante y casual pa mucha, hende muher y hende homber. Tur na un super bon prijs di 50,70 y 80 % descuento. Jama 582 7456 of 592 7456. Diasabra y Diadomingo di 9:30am-6:00pm, Wayaca 14-C

TA HUUR
un apt di Dos Kamber semi muebla
Roncado Paradera
Afl 1400.- /luna y deposito
Cell 593 7988

TA HUUR
Apartment na Hooiberg. Pa mas info jama 562 2456 / 568 6611

AIRCO REPAIR SERVICE
Instalacion di airco / service. Reparacion di cooler, freezer, frigidaire, ice maker, central unit, walk-in cooler. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

GARAGE SALE
Cashi pa paña, tent, hopi cos di cas.
Washington 46L Noord, 9am - 2pm.
Diadomingo 23.

NOS TA HACI
Trabao di verf cas y cura.
Nos ta drecha schuer of crack di muraya. Tambe nos ta haci trabao di hardineria.
Instala puerta y cocein, carpinte na un bon prijs.
Tel: 661-5319 / 742-0002

Glitz Casino cu lunch di Pasco pa su empleadonan

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Glitz Casino hunto cu su empleadonan a tene nan lunch di Pasco na Tierra del Sol. Sinta den e aire fresco hunto, a come loke ta tipicamente di temporada di fin di aña, pero tambe a probecha pa combersa, manera un gran famia, di loke aña 2018 a trece pa Glitz Casino.

E tabata un momento social, apesar cu e tabata durante dia, hopi agradabel caminda den un forma informal coleganan por a combersa cu otro, pero tambe cu nan supervisornan y demas staff di gerencia. A combersa di tur e logronan di aña, a papia riba cual ta sugerencia cu empleadonan por duna pa mehora e servicio recreativo cu Glitz Casino ta ofrece na su clientenan local y internacional.

Durante discurso a enfatisa cu ta hopi agradecido na e apoyo cu bishitantenan local a bin ta dunando na Glitz Casino den e ultimo añanan y cu nan ta spera cu esaki lo sigui ta e caso den 2019. “Ta bay tin sorpresa agradabel,” a wordo bisa, bou aplauso di empleadonan.

Na e empleadonan a bay palabra di gradicimento pa tur nan aporte, sacrificio cu a wordo haci pa traha entre otro warda di anochi cu no ta algo facil, ora cu tur hende ta na cas durmiendo.

Na henter e staff y personal di Glitz Casino y pueblo di Aruba a manda palabranan di feliz dianan di fiesta y un aña 2019 yena di sorpresa, alegria y salud.
















WEKELIJKSE ROMMELMARKT ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
Iedere Vrijd en Zat +
Groente en vruchten
Start 9 am BIG SALE
Antiek & OUTLET Open
Ma – Zat 9-1 uur
Kraamhuur Afl. 15,-
Bel info :Ph. 7415640
Wholesaler BubblePlastic

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

Oracion pa awe:



Señor, proteha mi contra malisia y engaño di e etentado. Duna mi un pensamento limpi pa mi persevera den e lucha pa yuda Bo pone hunto pa gloria di Tata.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Raymond Gregory Gomes

Mihor conoci como "Pietje"

***02-03-1973 – †12-12-2018**

Na nomber di su:
Mama: Maria Elisabeth de Cuba
Tata: Juancito Gomes
Rumannan: Elvia y Felipe Croes –de Cuba
Albertico de Cuba
Maikel Matino Gomes
†Johnny Arthur Gomes
Welo y welanan: †Francisco y Denisia de Cuba
†Isaac Flanegin y †Ambundia Gomes
Tanta y omonan: †Francisca y Johannes (Louchi)
Eduwardo-de Cuba
†Filomena Maria de Cuba y yiunan
Hose Thomas de Cuba
†Maximo de Cuba
Juanita de Cuba y yiunan
Eusebio de Cuba
Reynalda de Cuba
Johana de Cuba
Carlos y Maria Gomes-de Cuba
Fabiano Flanegin Dechi Flanegin
Juanita Flanegin y yiunan
†Lucianita Flanegin
Sebastiana Flanegin y yiunan
†Monica Flanegin y yiunan
Primo y primanan
Madrina: Leoncita Farro
Padrino: Renswick Tromp
Iha: Elton lampe
Comper: Evelino "Pay" Lampe
Mihor amigo: David Raffini y demas amigonan
Demas famia: Gomes, de Cuba, Croes, da Silva, Tromp, Eduwardo, Flanegin, La Fontaine, Webb, Farro, Hamlet, Bislip, Dirksen, Britten, van der Biest, Vrolijk

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na **Misa Sta Filomena na Paradera dialuna 24 di december 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.**

Condolencia lo tuma lugar diasabra 22 di december 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

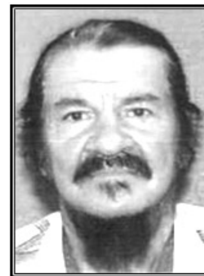
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion



Tarcisio Benato Geerman
Mihor conoci como
Cis , Sixto , 6/2 . Pacis , el curandero

Nos kier a gradici un y tur cu a compaña nos den e momento nan dificil aki . Na tur esnan cu tawata presente cu a hasi un jamada manda un mensaje masha danki. Un danki special na botica di servicio pa nan attencion duna den e momentonan aki. Danki special na staff y personal di Wema pa compania nos den nos tristesa. Danki na tur e verpleegster nan di piso 4 na dokter horacio oduber hospital. Danki na cas di machi. Na tur famia y conocirnan na aruba y hulanda cu a companja nos den nos tristesa masha danki .

Nos kier a invita na esnan cu kier companja nos na misa di **8 dia Diahuebs 27 di december 7:00 pm na misa Imaculada conception na santa cruz. Despues ta sigui un resamento na papilon 220 pa sosiego di alma di nos tata stima.**

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Rosa Maria Maduro-Frŏser
Mihor conoci como: "Rosita"
*** 25-09-1930 † 21-12-2018**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Clinica Dental Santa Cruz
Dentista Zeraida Romero

Cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento di su ruman:



Rolando R. Romero

***14-04-1957 +29-11-2018**

Cremacion a tuma luga na Hulanda 4 december 2018

Acto di entierro lo tuma lugar na Iglesia Maria Immaculada Conception na Santa Cruz, Diahuebs 27 december 2018 di 9 or pa 10.30 di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz. Condolencia lo tuma luga di 9 or pa 10'or di mainta na Iglesia.

Cu Rolando sosega na Paz.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Homber "fuma" drumi "fuga"

ORANJESTAD (AAN): Altura di e lugar di stacionamento banda di Unicon den B v/d Veen Zeppenveld straat tin un homber fuma ta drumi banda di un auto.

Tabata diahuebs pa casi cuat'or di marduga Central di Polis ta dirigi patruya San Nicolas na e lugar ariba menciona. Mientras tanto e patruya a presenta y a wak un homber drumi den un Nissan Fuga staciona.

Polisnan a trata di lanta e homber pero e ta drumi morto na soño con cu bay bini polis a purba di papia cu e homber, pero e ta papia bruha ademas e ta papia cu lenga pisa fuera e ta hole fuerte na bebida alcoholico.

Relaciona cu locual polis a observa y constata no a keda nada otro pa su seguridad y otro nan a detene e homber. El a wordo transporta mesora pa warda di polis San Nicolas y a presente dilanti fiscal auxiliar y a tene na warda.

Lo busca e "piroman" pa duna cuenta

ORANJESTAD (AAN): Tabata diaranzon atardi despues di cinc'or , Central di polis a dirigi patruya direccion Tanki Leendert na unda ta tin intento pa pega cas na candela.

Polisnan cu a presenta a papia cu e homber inicial T. y e ta declara diamars 18 December 2018 atardi pa alrededor di tres' or el a bandona cas y a laga cas y rond di intacto atras.

Diaranzon ora el a bolbe cas pa hasi algun trabao e ta wak cu tin palonan kima cu un palet dilanti su cas.

T. a sigui conta polisnan cu un bisiña di dje a wak un mucha homber cu ta biba den vecindario a cende e palonan y palet candela. Central di polis ta poni na altura.

Den memoria cu hopi amor



Marcia Bremo Euton

Mara tur dia por ta pasco y aña nobo ta yegando.
Otro dianan di mas tristeza y dolor.
Dianan cu cas lo tabata dorna cu kerstboom.
Y murayanan ilumina cu luznan di tur color.
Awor ta un cas scur y murayanan bashi.
Mara tur dia por ta pasco ta un cantica cu bo
ta gusta ter mi cune.
Dinan cu trabou den cas y pafor ta aumenta.
Mara tur dia por ta pasco.
Mara bo tabata aki hunto cu mi e cantica
ey lo trece alegria so.
Mara tur dia por ta pasco.
Awor ta un cantica cu ta trece mas tristeza y dolor.

Mi ta feliz, no yora mi.
Porfin mi ta na cas.
Den e paraiso aki, no tin dolor, no tin tristeza,
no tin miedo.
No yora mi, celebra mi bida.
Aki tin puro alegria.
Tin puro amor. Tin puro felicidad.



25 Dec. ta net un 1 aña cu señor **Juan Mario Croes**
a bay laga nos.
Awor e ta den su reino celestial.

Di su señora, yiunan, nietonan, rumannan.

Cu Mario sosega na paz.



Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios
Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba
ta extende nos mas sincero condolencia
na famia di
Augustin Dorothal,

Na bida miembro di nos Asociacion,
y miembro di comicion control di caha di ATHA.

Filmacion capta ta condena

Luz di gang organiza falta poco pa esaki paga

ORANJESTAD (AAN): Poco poco pero sigur investigadornan ta yegando na un banda cu lo ta opera den area di Weg Fontein. Trempan of laat esnan meti tin cu paga pa locual na ta comete y ningun crimen ta perfecto.

Keto bay ta keda na vigor e expresion di ex vocero policial Papito Comenencia: "Mayornan bo sa unda bo yiunan ta y kico nan ta haciendo?".

Diaranzon anochi Central di polis ta instrui patruya San Nicolas pa nan bay na Weg Fontein na unda habitantenan ta den cas nan ta wak pa medio di locual camara ta capta imagen con desconocinan ta trata di kibra drenta den apartamento patras.

Patruya yegando caminda santo pabao di Booby Hillweg a wak riba e caminda santo di Weg Fontein un mucha homber cu T-shirt preto y carson beach cortico color blanco cu ta coriendo direccion pariba.

Relaciona cu e informe suministra patruya a bay tras di e mucha homber aki pero e hoben a core perde for di bista. Yegando altura di Weg Fontein polis a wordo acerca pa habitantenan y nan a conta cu dos mucha homber ta coriendo den direccion di ex Huliba Bar ta core.

Relaciona cu e informe patruya a bay direccion di ex Huliba bar y nan a topa un mucha homber ta cana. E ta conta di a caba di sali for di cas di su miembronan di famia den Booby Hillweg. E otro polis a papia cu doño di inicial L. di Weg Fontein.

L. a duna di conoce na polisnan cu e mucha homber ta su bisiña. Datonan di e hoben a wordo tuma. Un rato mas despues patruya a bay na un cas den Weg Fontein y polis a papia cu e señora B y e ta conta cu el a wak desconocinan via pantaya di e cas y nan tabata cuater mucha homber, 2 den witte "Hoodie" (nan a bula muraya drenta den cura) y 2 den "Hoodie" preto (nan a keda pafo, na muraya cura den e "Mondi").

Dos di e mucha hombernan (witter a trata di kibra drenta e apartamento patras) . E dos mucha hombernan a saca bentana cushina. Ora cu B. a wak esaki el a basha grito masha duro mes, cu consecuencia e mucha hombernan core limpi bay. Keho ta tuma y central di polis ta poni na altura.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado yiu, ruman y omo:

Sr. Domingo Patricio Geerman

Mihor conoci como:
"Milto of Milton"
*04-08-1954 - †20-12-2018
Ex empleado di: Aruba Sheraton Hotel, Americana Hotel, Hyatt Hotel, Wyndham Hotel y Westin Hotel



Na nomber di su:
Estimada Mama: Damasa Olga Geerman-Maduro
Tata: †Francisco Geerman
Rumanan: Lucia y †Willem Flanegin-Geerman
Frans y Yvonne Geerman- Tromp
Ramiro y Esther Geerman-Maduro
Stephen Robben y Mary Geerman-Jacopucci
Maikel y Raiza Geerman-Tromp
Enrique y Vivian Geerman-Hoek
Emilio Geerman y Alva Torres
Francis Geerman
George y Sharline Geerman-Rodriguez
Danilo Geerman
Subrino(a)nan: Lizmarie y Leonardo Gomez-Flanegin y yiu, Gunther y Charlotte Flanegin-Rodriguez y yiunan, Jochem Geerman, Anchely y Joel Angel-Geerman y yiunan, Rubelino Tromp, Ivinnia Geerman, Stephen Geerman y yiunan, Jenyree Geerman y yiu, Steve Geerman, Karenza Geerman, Kelvin Geerman, Elaine Geerman y yiu, Naomi Geerman, Khaisa Geerman, Jason Geerman, Vivienne Geerman, Emily Geerman, Milienne y Sidney Geerman y yiu
Manera yiu: Su-John v/d Linde
Su bon amiga: Eveline
Su bon amigonan: Lino v/d Biezen
Heñito y Ety y tur otro amigonan.
Tur su bon bisiñanan.

Demas famia: Geerman, Maduro, Flanegin, Tromp, Jacopucci, Hoek, Rodriquez,Florencio, Gomez, Angel, Lampe, Willems, Montañez, Croes, Torres, Vivo, Carti, Mackintosh.
Tur su ex coleganan di: Aruba Sheraton Hotel, Americana Hotel, Hyatt Hotel, Windham y Westin Hotel.

Ta invita tur demás famia, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar **Diabierna 28 di december, 2018. E defunto lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Iglesia La Virgen de Fatima na Dakota, después pa Santana Catolico de Vries na Santa Cruz.**

Oportunidad pa condoleer: Mispelstraat #37 ariba Diahuebs December 27, 2018. Orario: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algún familiar. Nos disculpa cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ladron ta opera na tera

Mientras turista tabata landa ta wak kico ta pasando na tera

ORANJESTAD (AAN): Lastima cu tin persona sea local sino stranhero ta comete actonan criminal hortando pertenencianan di turistanan.

Na diferente isla den Caribe ley a wordo cambia pa proteha bishitantenan (turistanan) cu ta genera basta entrada pa caha di gobierno pa cual a aumenta castigo severo ora cu comete atraco ladronicia contra bishitantenan.

Poco dia pasa pa ser exacto diahuebs despues di merdia entre 15:45 y 16:15 patruya di Strandpolitie a wordo dirigi na L.G. Smith Boulevard (Malmok) relaciona cu ladronicia riba beach. Patruya cu a presenta a atende cu e señora turista denunciante y su casa ambos ta turista riba e isla y nan ta hospeda na Renaissance.

Señora turista inicial A. a declara di a huur un Jeep Wrangler cora y cu cual nan a haci tour riba e isla. Nan bay altura di e establecimento y pa 15:30 nan a bay snorkel y un rato despues un otro auto a bin staciona banda nan Jeep Wrangler y un famia a baha abao. Ta trata di un homber color scur y un señora mas cu dos mucha.

E denunciante ta tin den su tas plastic entre otro su yabi auto bao di palapa. E muchanan y e señora y e homber ta sinta bao di palapa. Denunciante no ta confia e asunto y a landa bay tera y direpiente e famia a somenta y el a wak solamente e homber para na e porta stuur di e jeep.

Ora cu denunciante a sali for di laman e homber a aleha y rapido el a drenta den e auto cu cualnan a bin na e lugar y cu rapidez segun e bishitante e vehiculo a move bay di e lugar direccion pazuid.

Denunciante a constata cu porta chofer ta habri cu su tas cu credit card /pas di banco/ su medicamentonan y 80 pa 120 dolar, su Samsung s9 color rose gold a wordo horta meymey for di console y tambe charger di iPhone di su casa tambe a somenta.

Tambe yabi auto nan a bay cune E tas di plastic a wordo listra y nan bira esaki cabez abao pa cual e contenido a keda plama bao di e palapa pa a pone piedra riba saco pa evita biento bula bay cu esaki.

E homber tin postura grandi y e ta hopi scur, e muher tambe ta scur y ta tin rose / biña highlights den dje. Local ta e auto esaki ta modelo chikito (Compacto) auto di famia cu probablemente baul, e auto ta cora forma rondo plachi number desconoci.

Keho ta tuma y e caso tin atencion di polis.

Senor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe hanja forsa" Salmo:23

Cu profundo tristesa y pa tur locual e la nifica den nos curason, Nos ta participa fayecimento Cristianamente na Schiedam Hulanda di:



Rolando R. Romero
***14-04-1957 +29-11-2018**

Na nomber di su:
Esposa: Gladys Arroyave Vanegas
Yiu: Juan Pablo Romero
Mama: Fabia Romero-Solognier
Ruman: Zeraida y Gregory Maduro-Romero y yiunan
Mama di su yiu: Janires Roa
Cuna y swa: Maria Perez-Arroyave y yiunan
Manolo Arroyave

Omo y Tantanan:
Rufo Solognier y famia
Rey Werleman y famia
Maria Luisa Brattinga-Solognier y famia
Erna Solognier-Roos y famia
Marina Odor-Solognier
Yolanda Solognier-Rojas Y famia
Filomena Solognier y famia
Rina Solognier-Croeze y famia
Arminda Nectar-Solognier y famia
Ernesto Duran y famia
Ramona Winklaar-Romero y famia

Famianan: Solognier, Romero, Arroyave, Maduro, Brattinga, Lacle, Duran, Castellanos, De Santis, Winklaar, Brattinga, Werleman, Croes, Nectar, Odor, Hernandez, Rojas, Roa.

Amigonan: Dr. Carlos Yagua y Travis Bernadina

Cremacion a tuma luga na Hulanda
4 december 2018.

Ta invita pa acto di entierro /respons lo tuma lugar na Iglesia Maria Immaculada Conception na Santa Cruz, Diahuebs 27 december 2018 di 9 or pa 10.30 di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.
Condolencia lo tuma luga di 9 or pa 10'or di mainta.

Nos excusa si nos a lubida un of mas persona.

Cu piedra a destrui dos windshield di dos auto

ORANJESTAD (A AN): Ainda tin poco tipo raro ta circula no por ta otro esun of esnan cu a comete e acto lo mester ta bao influencia di substancia.

Bo ta puntra bo mes si ta hende cabez bon lo ta haci e actonan aki di destruccion.

Patruya San Nicolas a wordo dirigi diaranzon atardi pasa di cinc 'or den Nijhoffstraat pa kiebro den auto.

Pero ora cu e unidad policial a presenta ta trata di dos vehiculo a haya bishita di boef (nan). Ta trata di un Hyundai i10 shinishi y un Ford Figo blanco.

Di ambos vehiculo nan windshield atras a wordo destrui pa desconocinan y lo a uza piedra pa comete acto destructivo na e dos vehiculonan aki.

Keho ta tuma.

Monumentenbureau ta cera 24 di december te 2 di Januari

ORANJESTAD (AAN): Monumentenbureau ta participa cu su oficina situa na Schelpstraat 36/38 lo ta sera riba dianan 24 di december 2018 te cu 2 di januari 2019. Y lo habri normal bek pa publico riba diahuebs 3 di januari 2019.

Staf y personal di Monumentenbureau ta desea Aruba completo un bon pasco y un prospero aña 2019 yena cu salud, creatividad, prosperidad y alegria.

Nan mensahe pa aña 2019 ta" "Nos lo sigui engrandece e conocemento di nos rikesa cultural".



Directiva Fondo Social di KIA tin e tristo deber di participa e fayecimento di:

Sr. Donicio Dacosta James
Ruman di nos colega y miembro
sra. Ingrid Leito James

Acto di entiero lo tuman lugar diasabra 22 december 2018 pa 4'or di atardi na misa St. Teresita, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.
E defunto lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Sta. Teresita na San Nicolas.

Fondo Social ta manda palabra di condolencia na nos colega Ingrid y famia.
Y alaves ta invita coleganan pa asisti na despedida di e fayecido.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Discurso di Prome Minister na ocasion di MOU Aruba-Corsow proyecto Fast Ferry



ORANJESTAD (AAN)— Diabierna atardi a tuma lugar na Cosecha, na San Nicolas, e firmamento di e MOU (Memorandum Of Understanding) entre Aruba y Corsow, pa e desaroyo di servicio di Fast Ferry inter-insular.

E convenio a wordo firma pa Ministernan di Desaroyo Economico di Corsow y Minister di Husticia di Aruba, dhr. Steven Martina y mr. Andin Bikker respectivamente, y tambe pa Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero.

Durante e evento aki tabata presente ademas di Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes y demas miembro di su Gabinete, varios parlamentario.P

Prome Minister a subraya cu esaki ta un luna unda cantidad di momentonan historico a sosode y cu awor ta wordo cera cu broche di oro cu firmamento di e MOU aki, den e curazon di San Nicolas, creando e perspectiva di un speranza nobo pa habri aña 2019.

E mandatario a expresa cu e Fast Ferry ta un soño cu a biba hopi aña y awor por mira su coleganan mr. Andin Bikker y sr. Chris Romero cu a traha hopi duro riba esaki pa locual ta concerni Aruba, y el a indica cu e ta sigur cu di parti di Corsow tambe.

Minister Presidente a subraya cu e Fast Ferry lo trece e conexion cu tanto a desea entre Aruba y Corsow. Dos pais ruman cu lazonan familiar y cultural hopi grandi y importante, y mirando e grandura di ambos pais y nan pueblonan, ta hunto tin cu enfrenta e retonan nos dilanti.

E mandatario a indica cu no tin hopi diferencia entre e retonan di Corsow y Aruba y si cada un lo a bay nan caminda e lo a tuma hopi mas tempo y energia, pero haciendo esaki hunto lo uni nos pueblonan hopi mas ainda y esaki ta bay logra pa medio di e Fast Ferry.

Aworaki ta poniendo e prome paso concreto no solamente pa estrecha e lazonan pero pa habri e porta pa diversificacion di Aruba su turismo cu tanto nos pais ta buscando.

E dignatario a expresa su deseo pa esaki yuda ambos pais intercambia turismo cultural y deportivo, cu tambe ta un lazo importante entre Aruba y Corsow.

E mandatario a subraya cu e meta di gobierno ta trece desaroyonan den e centronan di ciudad y specialmente na San Nicolas, y pesey e evento a tuma lugar den e distrito aki pa mustra esey no solamente cu palabra pero cu hecho.

E firmamento a tuma lugar precisamente den e lugar unda e fast ferry ta bay yega. Esaki ta yena gobierno cu orguyo pasobra asina ta trece e desaroyo economico tan desea na San Nicolas.

Prome Minister a reitera cu p'e esaki ta un momento historico y grandi pero e momento ey lo no tabata posible si no ta pa e trabao duro cu a wordo desplega pa minister Chris Romero y su ekipo, cu a persisti hopi pa logre. Den e sosten cu Minister Romero ta haya su colega Andin Bikker ta hunga un rol importante. Premier Wever-Croes ta corda cu sr. Bikker a papia riba e tema asina tanto, desde tempo cu e tabata den Parlamento e ultimo ocho añanan. Prome Minister ta spera pa sigui conta cu e sosten pa asina realiza e proyecto tan anhela aki. Finalmente e dignatario a expresa palabranan di gratitud y di pabien pa tur esnan envolvi den e proyecto, pa pueblo di Aruba en general y comunidad di San Nicolas en particular, y a subraya cu e ta spera cu di awor padilanti hopi paz, armonia, felicidad reina den e curazon di un y tur y cu por celebra Pasco bunita den nos tradicionnan familiar.

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES

BUMBLEBEE

SECOND ACT

VALID DECEMBER 20 - DECEMBER 26

Visit us online for showtimes & previews

BUMBLEBEE	NEW		SP SUB
SECOND ACT	NEW		
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB
MORTAL ENGINES		PG 13	
AQUAMAN		PG 13	SP SUB
ONCE UPON DEADPOOL		R	SP SUB
CREED 2		PG 13	SP SUB
QUE LEON (EN ESPANOL)		PG 13	
THE GRINCH		PG	SP SUB
RALPH BREAKS THE INTERNET		PG	SP SUB

AFL. 7,50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY

VISIT US AT THECINEMAS.AW OR ON FACEBOOK, KEYWORD: THE CINEMA

7347 persona a firma

RAIZ a entrega conteo oficial di firma colecta pa stop construccion descontrola di hotel/condominium

ORANJESTAD (AAN): Lider di RAIZ, Sr. Ursell Arends como tambe Sr. Raymond Kamperveen, compaña pa e miembro di mas nobo di e movimento, Sr. Giovanni Jacobs, a haci entrega di e conteo oficial di cantidad di firma colecta pa stop e construccion descontrola di mas hotel y condominium na Presidente di Parlamento, Sr. J. Thijsen.

Ariba 30 di september RAIZ a haci un yamada pa pueblo firma un peticion pa asina sostene e introduccion di un moratorium riba hotel, timeshare y condominium nobo. E firmantenan di e peticion aki ta haci un yamada urgente na Gobernador, Gobierno y Parlamento



di Aruba pa:

- Introduci un moratorium inmediatamente riba hotel, timeshare y condominium;
- Implementa, manera recomenda pa nos institutonan di turismo, un "high value low impact" tourism policy por medio di un ley;
- Regula, controla y limita e candidad di actividadnan turistico (deporte acuatico, huurmento di UTV's, waterparks, restaurants etc.)

Te cu diaranson 12 di December 2018, un cantidad considerabel di nos pueblo - sumando un total di 7347 persona - a firma e peticion pa introduccion di moratorium segun declaracion di Notaris Rodriguez-Taekema.

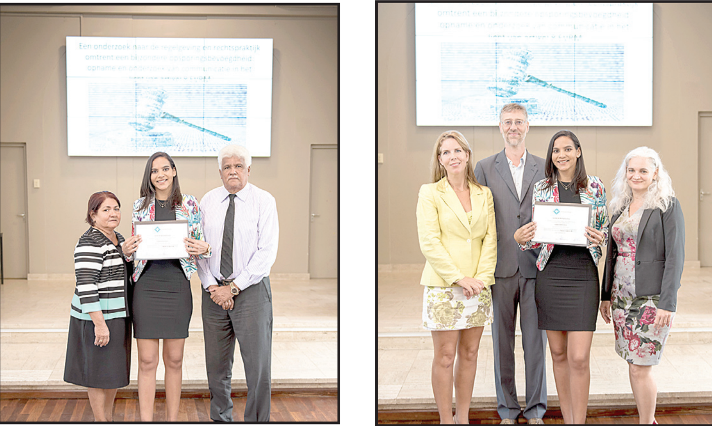
Pa ricibi respet di pueblo, mester duna pueblo respet. RAIZ a priminti comunidad di Aruba y awor e ta cumpli tambe. "Nos por wak patras y encontra un aña unda RAIZ tabata basta activo apesar di ta un partido politico pafor di parlamento," segun lider di e movimento, sr. Arends. "Pueblo por ta trankil, paso RAIZ ta un partido luchador cu lo sigui opera sea dilanti of patras di e cortina, semper na beneficio di nos hendenan, di nos isla, prome cu tur cos. "

Recientemente por a tuma nota cu Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente a tuma e decision pa introduci un 'voorbereidingsbesluit' riba e ROP cual tambe ta incera moratorium riba hotel.

RAIZ ta aplaudi e decision aki y ta spera cu di berdad un moratorium riba hotel ta parti di e ROP nobo, anto uno cu lo funciona debidamente y cu NO wordo debilita pa excepcionnan politico, manera e caso di p.e. St Regis hotel.

Si gobierno di Aruba kier introduci un moratorium riba hotel, e ora e mester pone pia abou pa esaki realmente sosode, sin basila y sin ningun excepcion.

Yoliane Josette Everon a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba







ORANJESTAD (AAN): Riba diaranson 19 di december 2018 a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba señora Yoliane Josette Everon,

El a gradua defendiendo su tesis titula: "Een onderzoek naar een bijzondere opsporingsbevoegdheid: opname en onderzoek van communicatie in het licht van artikel 8 EVRM".

DIARIO a componde cu e Comision di examen a consisti di e miembronan mr. dr. R. Bonnevalle-Kok, mr. R.S.T. Gaarthuis, y mr. M.J.L. Yarzagaray.

Universidad di Aruba ta felicita señora Yoliane Josette Everon cu su logro.

SETAR ta anuncia orarionan adapta pa dianan di fiesta pa e Teleshopnan, SETAR Store, Repair Center y Departamento Tecnico:

dialuna dia 24 di december 2018
7:45 am pa 11:00 am

diamars y diaranson dianan 25 y 26 di december 2018
tur oficina ta cera

diabierna dia 28 di december 2018
7:45 am pa 3:30 pm

E kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio normal durante e dianan menciona.





WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

WEB HEEFT EEN VACATURE VOOR EEN FULLTIME:
WAREHOUSE COORDINATOR

WEB is op zoek naar een efficiënte, accurate en stressbestendige Warehouse Coordinator



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) is opgericht in 1963 en is eigendom van het Openbaar Lichaam Bonaire. Als 'exclusief' multi-utility bedrijf is WEB verantwoordelijk voor duurzame, betrouwbare en betaalbare levering van drinkwater en elektriciteit aan ruim 8.800 huishoudens, bedrijven en organisaties op Bonaire. Ook op het terrein van afvalwater verwerking is WEB actief.

De energie- en watervoorziening op Bonaire draagt bij aan de duurzame economische ontwikkeling van het eiland. De bevolking neemt toe, het toerisme ontwikkelt zich, Bonaire is een groeimarkt. In de komende jaren zal er veel geïnvesteerd moeten worden om de betrouwbaarheid, betaalbaarheid en kwaliteit van de energie- en watervoorziening op het peil te brengen dat past bij een snel ontwikkelend eiland dat Bonaire is.

Het team van WEB telt ruim 120 medewerkers. Zij werken samen onder het motto 'Let's do it together', in een sterk besef dat WEB van en voor de gemeenschap op Bonaire is.

Functie
- Ressorteert onder de Service Unit Manager
- Geeft hiërarchisch leiding aan de Warehouse Assistants en de Warehouse Officer
- Verantwoordelijk voor de planning, de resultaten en optimalisatie van de afdeling
- Stelt beleid, regels, richtlijnen, procedures en systemen vast voor zowel magazijn- en voorraadbeheer en ziet toe op de handhaving ervan
- Zorgt voor de optimalisatie van het geautomatiseerde voorraadadministratiesysteem en bewaakt daarbij onder meer de minimumvoorraad en het bestelniveau
- Verantwoordelijk voor een juiste en tijdige uitvoering van inventarisaties en steekproeven
- Definieert, implementeert, bewaakt en rapporteert de relevante KPI's op de verschillende controlepunten binnen het magazijnbeheerproces
- Verantwoordelijk voor het personeelsbeleid, goede onderlinge sfeer, communicatie en samenwerking in de afdeling.

Functie-eisen
- HBO werk- en denkniveau, relevante afgeronde opleiding in de richting van logistiek of technisch, aangevuld met administratieve opleiding
- Tenminste 5 jaar relevante werkervaring in een vergelijkbare functie
- Heeft leidinggevende en logistieke ervaring en beschikt over technische materialenkennis
- Ruime kennis van logistieke processen, goederstroombeheer en relevante ERP systemen.
- Kennis van overige computerapplicaties (MSOffice), gevorderd in Excel. Kennis van en ervaring met Exact Globe is een pre.
- Zelfstandig, stressbestendig, flexibel, betrouwbaar, proactief, efficiënt, accuraat, klantvriendelijk, analytisch, cijfermatig sterk, pragmatisch, teamplayer en hands-on.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments en sterke affiniteit met rapportages en verslaglegging aan management.
- In bezit zijnde van rijbewijs B, ervaring met bediening van een heftruck
- Bereid om storingswachten te draaien.

Informatie
Een aanstellingskeuring en assessment maken onderdeel uit van de procedure. Arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO, zoals door de organisatie afgesloten met vakbond FEDEBON.

Sollicitatie
Indien u in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 4 januari 2019 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae t.a.v. de afdeling Human Resources per e-mail: info@webbonaire.com

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. • WEB-gebouw, Kaya Gresia z/n • P.O. Box 381
Kralendijk, Bonaire CN T +599 715 8244 • F +599 717 8756 • Storingsdienst (24/7) T 9215
E info@webbonaire.com • www.webbonaire.com

let's do it together

Saturday 9.00 AM to 9.00 PM
Sunday 9.00 AM to 6.00 PM
Monday 9.00 AM to 6.00 PM

Shopping Night

Christmas SALE

50% OFF Christmas Mats
50% OFF Toys
50% OFF Christmas Decoration
50% OFF Christmas Tree
50% OFF Christmas Light

2pc Cotton Bath Mat Afl 24.95,-
Mirror Afl 23.95,-
Car Seat Cover Afl 74.95,-
Bathroom Corner Self Afl 40.00,-
Water Bottle Afl 8.95,-
Water Fountain Afl 39.95,-
Ice Bucket Afl 39.95,-
Wall Clock Afl 27.95,-

mabe Gas Stove 20" Afl 369,-
mabe 6 Burner Gas Stove 30" Afl 499,-
SAMSUNG 55" 4K UHD SMART LED TV Premium UHD TV 4K ULTRA HD Afl 999,-

SAMSUNG Side By Side Inverter Refrigerator 20 Cuft DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY Afl 1750,-
LG Life's Good Top Mount Inverter Refrigerator 15 Cuft Linear Compressor Afl 1149,-
LG Life's Good Top Mount Inverter Refrigerator 9 Cuft Linear Compressor Afl 799,-

WASHER & DRYER with Heater LG Life's Good Inverter DirectDrive 21Kg Afl 4199,-
LG Life's Good Top Load Inverter Washing Machine 19Kg Afl 999,-
LG Life's Good Mini Component 300W Afl 229,-

LG Life's Good Split Unit Inverter Airco 12000BTU 110V Smart Inverter Compressor Afl 989,-
LG Life's Good 49" Smart LED HD TV LG Smart TV Afl 769,-
Premier 39" Smart LED HD TV SmartTV Afl 449,-

LUCKY GROUP OF STORES
LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630